

敦煌寶藏校勘版

ཐར་མཛོད།

大通方廣懺悔滅罪莊嚴成佛經

別名大解脫經



# 大通方廣經 目錄

爐香讚	.....	五
淨身業真言	.....	五
淨口業真言	.....	六
淨意業真言	.....	六
安土地真言	.....	七
普供養真言	.....	七
開經偈	.....	八
皈依發心偈	.....	八
大通方廣經	卷上 .....	九
大通方廣經	卷中 .....	一〇九

大通方廣經 卷下……………一九五

七佛滅罪真言……………二九〇

補闕真言……………二九〇

迴向偈……………二九一

大通方廣懺文……………二九二

上師題跋（噶陀莫札仁波切）……………二九六

上師題跋（噶陀格澤仁波切）……………二九八

上師題跋（錫欽毘盧仁波切）……………三〇〇

校勘記……………三〇二

後記……………三四〇

再後記……………三四六

大通方廣經大事記……………三五二

書影……………三五四



爐香讚（合掌）

爐香乍爇 法界蒙薰 諸佛海會悉

遙聞 隨處結祥雲 誠意方殷 諸

佛現全身

南無香雲蓋菩薩摩訶薩 三稱

淨身業真言

嗡 メム  
修哆唎 ト又 カメカ カ一  
修哆唎 ト又 カメカ カ一  
修摩唎 ト又 マカ カ一

修摩唎 ㄊㄨㄣˊ ㄇㄛˊ ㄌㄞˊ

薩婆訶 ㄙㄚˊ ㄆㄛˊ ㄏㄜˊ

淨口業眞言

唵 ㄨㄥˊ

修唎修唎 ㄊㄨㄣˊ ㄌㄞˊ ㄊㄨㄣˊ ㄌㄞˊ

摩訶修唎 ㄇㄛˊ ㄏㄜˊ ㄊㄨㄣˊ ㄌㄞˊ

修修 ㄊㄨㄣˊ ㄊㄨㄣˊ

唎 ㄌㄞˊ

薩婆訶 ㄙㄚˊ ㄆㄛˊ ㄏㄜˊ

淨意業眞言

唵 ㄨㄥˊ

嚩日囉怛訶賀斛 ㄨㄣˊ ㄖㄨˊ ㄌㄚˊ ㄏㄢˊ ㄏㄜˊ ㄏㄜˊ

安土地真言

南ミナミ

無ム

三ミ

滿ミツ

哆タ

沒ミツ

駄ダ

喃ナ

嗡ウ

度タ

嚕ル

度タ

嚕ル

地チ

尾ビ

薩サ

婆バ

訶カ

普供養真言

嗡ウ

誑セ

誑セ

囊ナ

三ミ

婆バ

嚩フ

伐フ

日ニチ

囉ラ

斛コク

# 開經偈

無上甚深微妙法 百千萬劫難遭遇  
我今見聞得受持 願解如來真實義  
皈依發心偈

無上三寶佛法僧 直至菩提永皈依  
以我所修諸福德 爲利眾生願成佛

大通方廣懺悔滅罪莊嚴成佛經卷上

如是我聞。一時佛在王舍大城與大比

丘眾八萬人俱。諸菩薩三萬六千人。一

生補處。離諸蓋障。威德自在。顯說如來。

方便密意。清淨佛刹。大作佛事。皆悉成

就。諸佛威德之所建立。爲護法藏受持

大乘。能師子吼。震大法雷。名聞十方。其

德高大如須彌山。智慧深廣。猶如大海。(註)  
降伏眾魔。攝諸外道。使令清淨。具足諸  
力。無礙解脫。安住不動。念定總持。樂說  
辯才。四等六度。(註)無量方便。一切法義。無  
不具足。隨順眾生。轉不退輪。示有無智。  
善解法相。現入三昧。(註)五眼所見。知眾生  
根。威德無量。蓋諸大眾。(註)禪定智慧。以修

其心相好嚴身。眾相第一。心如虛空。捨諸世間。所有色好。達諸法性。無礙智慧。善知眾生往來所趣。具諸三昧。近無等等。久種善根。得佛自在智慧。具足十力。四無所畏。十八不共法。通達善趣門關。(註)閉諸惡道。(註)等視眾生。如視一子。而生五道。示現其身。欲度眾生。作大醫王處。

於生死。善療眾病。應病與藥。(註)令得服  
行。永離生死。其有聞者。無不解脫。具  
足如是無量功德。曾供養過去無量  
諸佛。明見佛性。知如來常。常說眾生。(註)  
盡有佛性。

其名曰文殊師利菩薩。定光菩薩。龍樹  
菩薩。觀世音菩薩。大勢至菩薩。藥王菩



薩藥上菩薩。普賢菩薩。法自在王菩薩。  
師子吼菩薩。陀羅尼菩薩。寶藏菩薩。常  
精進菩薩。不休息菩薩。信相菩薩。無勝  
菩薩。彌勒菩薩。如是等菩薩摩訶薩。三  
萬六千人。復有八十萬億威力諸天。及  
諸比丘。比丘尼。優婆塞。優婆夷。天龍夜  
叉。人非人等。釋提桓因。與無量天人在。

於空中。雨寶天華。無量音樂。自然而作。  
梵摩三鉢天。燒妙天香。(註)供養如來。香煙  
遍至十方無量世界。願皆普同供養十  
方一切諸佛。供養十方一切諸法。供養  
十方一切諸大菩薩。(註)是諸天等。爲利如  
是供養諸佛。爲求大乘無上之道。爾時  
世尊。與如是等無量無邊大眾。前後圍

遶(註)發向娑羅(註)二月十五日臨欲涅槃時(註)  
以佛神力大悲普覆欲攝眾生出大音  
聲其聲遍滿乃至十方隨其類音普告  
眾生今日如來應正遍知憐愍ニレキ眾生覆  
護眾生攝受眾生等視眾生如視一子(註)  
無歸依者爲作歸依未見佛性者令見  
佛性未離煩惱者令離煩惱無安隱者

爲作安隱(註)未解脫者。爲作解脫。未安樂者。令得安樂(註)。未離疑惑者。令離疑惑。未懺悔者。令得懺悔(註)。未涅槃者。令得涅槃。爾時道邊清淨平正。吉祥福地。縱廣正等十千由旬。佛見此地平正清淨。即便止住。告諸比丘。今於是中。可以說法。爾時阿難比丘。白佛言。世尊。如來世尊。昔

常性好山林清淨流水華果園林。今於是中亦無流水。亦無林樹。亦無聚落國土人民。今日如來安居說法。遠來者眾。飢勞疲乏。性命不濟。有食有命。有命有身。有身有道。無食無命。無命無身。無身無道。今於是中無有如是可意之事。云何世尊於中說法。

爾時大智舍利弗。以佛智力。告阿難言。先應爲法。不須餘念。如來世尊。不但十力。四無所畏。如來世尊。有如是無量力。一切無所畏。智慧無量。威神無量。無歸依者。爲作歸依。未見佛性者。令見佛性。未離煩惱者。令離煩惱。未安隱者。爲作安隱。未解脫者。令得解脫。未安樂者。令

得安樂。未涅槃者。令得涅槃。如來世尊。  
有如是等。無量神力。何憂如來。而無自  
然。我念往昔。維摩大士。爲眾說法。他方  
菩薩。聲聞緣覺。威力諸天。龍神大眾。集  
在方室。未曾有食。我時念言。此諸大眾。  
云何得食。大士維摩。即語我言。聲聞少  
智。應念正法。云何先觀。邪命衣食。及以<sub>(註)</sub>

床坐。維摩大士。說是語時。天人得道。我懷慚愧。汝今所念。亦復如是。

爾時如來。即告阿難。實如大智舍利弗語。應念大乘。莫念安身。作是語已。即入三昧。以威神力。即時其地。有一金華。從地涌出。其華出高四十萬由旬。遍覆三千大千世界。琉璃羅網。彌覆金華。其金



華下有寶浴池。與華正等名。八功德水。(註)  
彌滿其池。四岸有種種名華。所謂優鉢  
羅華。拘物頭華。(註)波頭華。(註)摩華。分陀  
利華。(註)有如是等種種無量名華。莊嚴寶  
池。若見如是金華寶池。得法眼淨。何況  
入中而得洗浴。若入洗浴。即得清淨。無  
生法忍。其金華下有寶師子座。其師子

座高百由旬。爾時如來坐於寶座。身諸毛孔。上下枝節。放大光明。如來金光明。與金華同色。從華四面。金光流出。普照十方一切佛土。佛光金華所照之處。山谷國土。高下平正。皆作金色。無有穢惡。地獄休息。餓鬼解脫。除一闍提<sub>(註)</sub>謗方等經。以佛神力。他方國土。及此國中。悉皆

一等。無有殊異。十方諸佛。觀此光已。異口同音。俱歎釋迦。善哉善哉。大慈世尊。今放光明。異於常明。昔日放光。先照東方。今日放光。四面一時。普照十方。當知此光。欲度苦惱一切眾生。使出三界。到大涅槃。

爾時他方十方諸佛。異口同音。告其侍

者<sup>(註)</sup>大菩薩眾。諸善男子。汝等當知。今日中國娑婆世界。釋迦牟尼如來。放大光明。必說妙法。度苦眾生。汝等今者。應往彼土。供養彼佛。請決所疑。聽受經法。彼土眾生。昔來剛惡。虛僞不實。不信一乘。釋迦大慈。萬善方便。爲開三乘。度脫三有。雖說三乘。上語亦善。中語亦善。下語

亦善。義味甚深。純備具足。彼佛世尊。百  
千萬劫。不可值見。所說經法。不可得聞。  
彼諸大眾。不可時會。釋迦所生。殊妙金  
華。不可得見。是故汝等。今往彼土。得見  
彼佛。請問所疑。自得利益。復利眾生。作  
是語已。十方佛土。一一各有十億菩薩。  
即從座起。爲佛作禮。俱同發來。一一菩

薩各有百千音樂。雨寶妙華。來到佛所。到佛所已。遶佛七匝。爲佛作禮。卻坐一面。俱共發聲。異口同音。而白佛言。世尊。我等今者。欲有所問。唯願世尊。當爲說之。利益眾生。爾時佛告諸來菩薩摩訶薩眾。諸善男子。若有所疑。今悉可問。吾當爲汝決定說之。爾時諸來菩薩。白佛。

言世尊我土如來。唯說一乘。云何如來。  
今說三乘。爾時世尊。以無礙智。告諸菩  
薩。汝等今者。爲利眾生。諮問是義。諦聽。  
諦聽。諸善男子。譬如有人。一人三名。小  
時名小。二十名中年。過八十名爲老者。  
我今三乘。亦復如是。爲初小心。聲聞之  
人。說於小乘。爲於中心緣覺之人。說於

中乘爲大菩薩大道心人。說於大乘。諸善男子。汝今復聽。理無二極。趣必同歸。解雖殊律。終爲一觀。理是一乘。分之爲三。聲聞緣覺乘。皆入大乘。大乘者。即是佛乘。是故三乘。即是一乘。說是法時。會中十千菩薩。得無生法忍。八百比丘。得阿羅漢果。二萬天人。得法眼淨。百



千萬人。即發阿耨多羅三藐三菩提心。

爾時十方諸來菩薩。俱共合掌。而白佛言。我等今者。以彼佛力。來到此土。得見世尊。復聞大乘。願聽我等。受持是經。於佛滅後。在此國土。及餘他方。山林樹下。神仙居處。城邑聚落。曠野塚間。樹下露

地塔寺僧坊。講法眾會。俗人住處。家家  
人人。廣宣流布。常使不絕。何以故。是經  
久住。令得惡道永息。(註)所以爾者。曾聞佛  
說。地獄不閑。若誦經一句。諸天歡喜。常  
來親近。自然修善。若人聞是方廣經典。  
歡喜信敬。書寫讀誦。受持禮拜。稱是經  
中一佛一菩薩名者。是人現世安隱。不

見諸惡。若其命終。我等菩薩。前導是人。  
迴向我國。共生一處。何以故。受持是經。  
故。受持是經者。即持佛身。持佛身者。當。  
知是人。即是菩薩。是故是人。即我同學。  
以是因緣。受持是經。願生一處。不相捨。  
離。

爾時復有諸鬼神王。大梵天王。三十三

天護世四天王。金剛密跡諸鬼神王散。  
脂大將那羅王等。難陀龍王婆難陀龍。  
王阿修羅王迦樓羅王大辯天王九子。  
母天山神王樹神王河神王海神王地。  
神王水神王火神王風神王如是無量。  
無邊諸神王等。及大諸天。即從座起。頭。  
面禮佛合掌恭敬。而白佛言。世尊。我等。

今者常當護持世尊所說方廣經典。有  
是經處。我等神王。常在於前。爲作清淨。  
若在塔中。若在坊中。若在白衣舍。若在  
空處。或復有人。以不淨手ウー、拈捉是經。或  
不恭敬讀誦是經。我使是人行住坐臥。  
身心不安。處處怖畏。橫羅惡事。現世不  
安。(註)死入地獄。若人恭敬清淨。奉持捉持此經。

洗浴燒香。讀誦受持。或復書寫。憶念不  
忘。憶是經典。不行惡事。若能如是。我等  
神王。爲是經故。守護是人。是人若臥立。  
其人前。不使見惡。亦復不爲惡人惡鬼。  
橫害其人。若其住處。護其宅舍。若欲行  
來。我等神王。於其人前。爲作開導。須者  
給與。四方行來。無所障礙。常見善事。命

終生天。因是值佛。不失大乘。

爾時世尊。告諸大菩薩。鬼神王等。如是如是。如汝所說。如是經典。不可得聞。何況可見。若欲受持讀誦。是經當淨洗浴。著淨衣服。(註)淨持坊舍。以繒幡蓋。(註)莊嚴室內。燒種種妙香。旃檀香。末香。種種塗香。禮拜如是六時。從初一日。乃至七日。日

日中間。讀誦是經。正心正憶。正念正觀。  
正思惟。正思議。正受持。正用行。正教化。  
日夜六時。禮拜是經中諸佛菩薩十二  
部經。若能如是。禮拜讀誦。信敬之者。如  
是經中所說重罪。悉皆除滅。無有疑也。  
何以故。是大方廣經典。十方諸佛之所  
修行。之所護持。諸佛之母。諸經之王。妙



義之藏。菩薩之道。今是大乘方廣深妙  
經典。亦如世間所有六大不可思議。何  
等爲六。一者大地。二者大水。三者大火。  
四者大風。五者大日。六者大空。是經亦  
如大地。普載一切淨穢好惡。是經亦如  
大水。洗除一切穢惡不淨。(註)是經亦如大  
火。普燒一切煩惱穢惡不淨惡物。是經

亦如大風。普吹一切不淨穢惡。是經亦如大日。普照一切所有黑暗。是經亦如大空。悉能容受所有好惡。今是大乘方廣經典。(註)廣大無對。上至菩薩。中至聲聞。下至有形。悉能容受。是故汝等受持是經。流布是經。信敬是經。常使汝等諸大菩薩。入佛智慧。明見佛性。當

令汝等諸天神王。及受持經者。常得見我。及見未來一切諸佛。轉大法輪。坐於道場。(註)

爾時大眾中。有一菩薩。名曰信相。於大眾中。即從座起。正理衣儀。頂禮佛足。而白佛言。世尊。我等今者。欲有所問。唯願世尊。當爲說之。世尊所說。能大利益無

量眾生。

爾時佛告信相菩薩。善哉善哉。善男子。  
若有所問。隨意問之。吾當爲汝分別解  
說。汝所問者。亦大利益無量眾生。信相  
菩薩白佛言。世尊。我念往昔久遠過去  
無量世時。有佛世尊。(註)名曰寶勝。一聞名  
者。皆得生天。於後不久。天自在光王國

內曠野澤中。有一大池。其水枯涸。於彼  
池中有十千大魚。爲日所曝。欲入死門。  
有一大士。名曰流水。見是大魚。心生慈  
悲。施水飲食。少日得活。知命不久。即爲  
三稱寶勝佛名。是魚聞已。即便命終。(註)生  
忉利天。カ以是因緣。今願世尊。爲是大眾。  
及未來眾生。說諸佛名。及聞世尊釋迦。

名號。亦得無量無邊利益無邊功德。常處富樂。見了佛性。以是因緣<sub>(計)</sub>。故求此願。唯願說之。度脫重禁迷惑眾生。

爾時佛告信相菩薩摩訶薩。善男子。我若廣說十方諸佛所有名號。百千萬劫。說不能盡。一切諸水。可知<sub>カ-</sub>滌數。無有能知諸佛名字。諸須彌山。可知斤兩。無有

能知諸佛名字。一切大地。可知塵數。無有能知諸佛名字。虛空分界(註)。可知盡邊。無有能知諸佛名字。吾今爲汝略說三世諸佛名字。若人聞者。一經於耳(註)。其人命終。亦得生天。聞已信敬。復能書寫(註)。稱名禮拜。得滅無量生死重罪。得福無量。其人命終。十方世界。隨意往生。亦得見

我。及見未來賢劫諸佛。

爾時世尊。告諸大眾。汝等應當正理衣。

服。正心正身。(註)正意正念正觀。(註)欲聞法者。

一心

當敬禮須彌燈王佛

當敬禮寶王佛

當敬禮寶勝佛

當敬禮阿彌陀佛

當敬禮毘婆尸佛。(註)

當敬禮多寶佛



當敬禮釋迦牟尼佛

當敬禮攝持一切法

當敬禮過稱量

當敬禮無譬類

敬禮無邊法

敬禮難思議

敬禮住力力中力

敬禮十力無所畏

敬禮三界尊

敬禮一切大導師

敬禮能斷眾結縛

敬禮已到於彼岸

敬禮已度諸世間

敬禮永離生死道

敬禮三昧得解脫

敬禮如空無所依

敬禮眾中大法王

敬禮破壞四魔眾

敬禮一子大慈父

唯願世世值諸佛。明見佛性到大涅槃。

何以故。一切有形皆有佛性。是諸大眾

合十指合掌十指抓掌(註)一心諦聽一心供養。

聽我說三世十方諸佛名

乃至五無間 當生解脫相  
若人無善根 我亦爲說之  
彼自不能解 焦種自然去  
唯有眞實在 除去小乘相  
唯有大乘在 除去二乘者  
唯有一乘在 若人無善根  
不得聞是音 曾供無量佛

今得聞佛名 當知受持者  
少分解脫人 安住清淨地  
今於我法中 經行作佛事  
受持及讀誦 禮拜是佛名  
去離眾魔事 除滅四重禁  
無間一闡提 是人未來世  
必得成佛道

若人不生信 定墮三惡道  
生信勤禮拜 常見無量佛<sub>(註)</sub>  
應當一心禮 願除無量罪  
是故今敬信

是諸大眾。合掌諦聽。攝持身心。勿得動  
轉。五體投地。一心諦聽。

爾時世尊稱名唱曰

南無<sup>(註)</sup>過去無量諸佛

南無二萬日月燈明佛

南無三萬然燈佛

南無大通智勝佛

南無十六王子佛<sup>(註)</sup>

南無空王佛

南無多寶佛

南無威光音王佛<sup>(註)</sup>

南無雲自在燈王佛

南無威音王佛

南無無數光佛<sup>(註)</sup>

南無思善佛

南無分身諸佛<sup>(註)</sup>

南無日月淨明德佛

南無淨華宿王智佛

南無淨莊嚴王佛

南無龍尊王佛

南無雲雷音王佛

南無雲雷宿王華智佛<sub>(註)</sub>

南無寶王佛

南無娑羅樹王佛

南無上威德寶王佛

南無光明王佛

南無百億定光佛

南無光遠佛

南無月光佛

南無旃檀香佛

南無善山王佛

南無須彌天冠佛

南無須彌等曜佛

南無月色佛

南無正念佛

南無離垢佛

南無無著佛

南無龍天佛

南無不動地佛

(註)

南無妙華佛

南無琉璃妙花佛

南無琉璃金色佛

南無金藏佛

(註)

南無金心佛

南無炎光佛

(註)



南無炎根佛

南無地種佛

南無月像佛

南無日音佛

南無解脫華佛<sub>(註)</sub>

南無莊嚴光明佛

南無海覺神通佛

南無水光佛

南無大香佛<sub>(註)</sub>

南無離虛垢佛

南無捨厭意佛

南無寶炎佛

南無妙頂佛

南無勇立佛

南無功德持慧佛

南無蔽日月光佛<sub>(註)</sub>

南無日月琉璃光佛

南無無上琉璃光佛

南無最上首佛

南無菩提華佛

南無月明佛

南無日光佛

南無華色王佛

南無水月光佛

南無除疑冥佛

南無度苦行佛<sub>(註)</sub>

南無淨信佛

南無善宿佛

南無威神佛

南無法慧佛

南無鸞音佛

南無師子音佛

南無龍音佛

南無處世佛

南無自在佛

南無無量壽佛

南無無量光佛

南無無邊光佛

南無無礙光佛

南無無對光佛

南無光炎王佛<sub>(註)</sub>

南無熾光佛

南無熾根佛

南無清淨光佛

南無歡喜光佛

南無智慧光佛

南無不斷光佛

南無難思光佛

南無無稱光佛

南無超日月光佛

南無相好紫金佛

南無遠照佛

南無寶藏佛

南無無量音佛

南無甘露味佛

南無龍勝佛

南無勝力佛

南無師子音佛

南無離垢光佛

南無德首佛

南無妙德山佛

南無人王佛<sub>(註)</sub>

南無無上華佛

南無畏力王佛

南無龍自在王佛

南無師子依王佛<sub>(註)</sub>

南無自在王佛

南無普光佛

南無普明佛

南無梅檀<sub>出焉</sub>香光佛<sub>(註)</sub>

南無多摩羅跋耆檀香佛

南無歡喜藏寶積佛

南無上大精進佛

南無普淨佛

南無摩尼幢佛

南無摩尼幢燈光佛

南無慧炬照佛

南無海德光明佛

南無金剛牢強佛

南無普散金光佛

南無大強精進佛

南無勇猛佛

南無大悲光佛<sub>(註)</sub>

南無慈力王佛

南無慈藏王佛

南無梅檀窟莊嚴勝佛<sup>出</sup>

南無賢善首佛

南無善覺佛

南無莊嚴王佛

南無金山寶蓋佛<sup>(註)</sup>

南無金華炎光相佛

南無大炬光明佛

南無寶蓋照空自在王佛<sup>(註)</sup>

南無金華光佛

南無虛空寶華光佛

南無琉璃莊嚴王佛

南無普現色身光佛

南無不動智光佛<sup>(註)</sup>

南無降伏諸魔王佛

南無千光明佛

南無慈慧勝佛

南無彌勒鮮光佛

南無世淨光佛

南無善寂月音佛

南無妙尊智王佛

南無寶蓋燈王佛<sub>(註)</sub>

南無龍種上智尊王佛<sub>(註)</sub>

南無日月光佛

南無日月珠光佛

南無慧幡勝莊嚴王佛

南無無垢藏王佛<sub>(註)</sub>

南無光明相佛



南無金炎光明佛

南無金焰光明藏佛

南無師子吼自在力王佛

南無妙音勝王佛

南無常光幡佛<sub>(註)</sub>

南無觀世登王佛<sub>燈</sub>

南無慧依登王佛<sub>(註)</sub>

南無法常勝王佛<sub>(註)</sub>

南無須彌光佛

南無須摩那華光佛

南無優鉢羅華光佛

南無強勝力王佛

南無慧力王佛

南無阿閼毘歡喜光佛<sub>太</sub>

南無無量音聲王佛

南無才光佛<sub>(註)</sub>

南無金海光佛

南無山海慧自在通王佛

南無大通光佛<sub>(註)</sub>

南無一切法常滿王佛

南無現無愚佛

南無過去無量分身諸佛

南無過去一佛十佛百佛千佛萬佛。能除

無量劫以來生死重罪。

南無一億十億百億千億萬億那由他恒

河沙無量阿僧祇佛。若人聞是過去無量阿僧祇佛名。是人八萬劫(註)不墮地獄苦。是故今敬禮。

若人因禮拜過去諸佛者

滅罪得本心(註)更不造十惡

及以五逆等常得聞正法

具足大乘戒(註)是故今敬禮

唯除二種人

一者謗方等<sub>(註)</sub>

二者一闡提

若人心淨信<sub>(註)</sub>

不名一闡提

常見無量佛<sub>(註)</sub>

若有犯重罪<sub>(註)</sub>

及以五無間<sub>(註)</sub>

復能清淨信<sub>(註)</sub>

亦使如法住<sub>(註)</sub>

皆由敬禮故

滅除十惡業

悉得大乘戒

是故今敬禮

說是過去諸佛名時。十千菩薩得無生  
忍。八百聲聞發少分心。(註)五千比丘得阿  
羅漢道。一億天人得法眼淨。

南無現在無量諸佛 南無十億王明諸佛

南無離垢紫金沙佛 南無無量明佛

南無日轉光明王佛 南無香積佛

南無師子億像佛 南無師子遊戲佛

南無普光功德山王佛

南無善住功德寶王佛

南無寶華莊嚴王佛<sub>(註)</sub>

南無難勝佛

南無須彌相佛

南無須彌登王佛

南無寶德佛

南無寶月佛

南無寶炎佛

南無寶嚴佛

南無難勝師子響佛

南無大光王佛

南無不動佛<sub>(註)</sub>

南無藥王佛

南無莊嚴佛

南無樓至佛

南無月蓋佛(註)

南無普光佛

南無寶王佛

南無維衛佛(註)

南無式王佛(註)

南無隨葉佛(註)

南無拘樓秦佛(註)

南無拘那含牟尼佛(註)

南無迦葉佛(註)

南無雷音王佛

南無祇法藏佛

南無土名栴檀華佛

南無梅檀<sup>出</sup>葉佛

南無妙意佛

南無無上勝佛

南無甘露鼓佛

南無毘婆尸佛

南無日月光明佛

南無無勝光佛

南無具足莊嚴王佛

南無光明遍照功德王佛

南無破壞四魔師子吼王佛

南無金剛不壞佛

南無琉璃光佛

南無須彌山王佛

南無淨光明王佛



南無善德佛

南無無量光明佛

南無陀羅尼遊戲佛

南無首楞嚴定三昧力王佛

南無善見定自在王佛

南無無上功德佛

南無神通自在佛

南無無色相佛

南無無聲相佛<sub>(註)</sub>

南無無香相佛

南無無味相佛

南無無觸相佛

南無三昧定自在佛

南無慧定自在佛

南無相覺自在佛<sub>(註)</sub>

南無普攝佛

南無報德普光佛

南無尸棄佛

南無毘舍浮佛

南無迦羅鳩村大佛

南無迦那含牟尼佛

南無迦葉佛

南無意樂美音佛

南無歡喜佛

南無阿閼<sub>イ、</sub>佛

南無須彌相佛

南無須彌頂佛<sub>(註)</sub>

南無師子音佛

南無師子相佛

南無虛空住佛<sub>(註)</sub>

南無雲自在佛<sub>(註)</sub>

南無常滅佛

南無帝相佛

南無不梵相佛<sub>(註)</sub>

南無阿彌陀佛

南無梵相佛

南無度一切世間苦惱佛

南無多摩羅拔梅檀香佛<sub>出</sub>

南無須彌相佛

南無雲自在王佛

南無壞一切世間怖畏佛

南無百億我釋迦牟尼佛

南無現在一佛十佛百佛千佛萬佛。能除無量劫以來生死重罪。

南無一億十億百億千億萬億那由他恒河沙等無量阿僧祇佛。若人聞是現在無量阿僧祇佛名。是人六十萬劫不墮地獄苦。是故今敬禮。

若人因禮拜 現在十方佛

度脫諸惡業 滅除五逆等

常住清淨地 安住釋迦法

永離四惡道<sup>三</sup> 得見彌勒佛

及以見千佛 是故今敬禮

復見十方佛 常生清淨土

得聞第一義 了知如來常

說是現在諸佛名時。二恒河沙菩薩得。

入陀羅尼門。四十二億諸天及人。皆發  
無上菩提道心。

南無未來賢劫無量諸佛 南無彌勒佛

南無淨身佛 南無華光佛

南無光明佛 南無華足佛<sub>(註)</sub>

南無名相佛 南無閻浮那提金光佛

南無法明佛 南無寶明佛

南無普明佛

南無普相佛

南無光相佛<sub>(註)</sub>

南無普光佛

南無山海慧佛

南無自在通王佛<sub>(註)</sub>

南無寶莊嚴佛

南無弗沙佛

南無百億自在登王佛

南無寶相佛

南無喜見佛

南無二萬光相莊嚴王佛

南無三萬同號普德佛

南無雷音王佛<sub>(註)</sub>

南無四萬八千定光佛

南無寶月王佛

南無離垢光佛

南無妙色佛

南無妙色光明佛

南無破一切眾難佛

南無眾香佛

南無眾聲佛

南無十千光明莊嚴佛<sub>(註)</sub>

南無八十億莊嚴光明佛

南無寶華莊嚴佛

南無上首德王佛

南無紫金光明佛

南無五百受記華光佛<sub>(註)</sub>



南無那羅延不壞佛 南無好華莊嚴佛

南無金剛定自在佛

南無未來一佛十佛百佛千佛萬佛。能  
除無量劫以來生死重罪。

南無一億十億百億千億萬億那由他  
恒河沙無量阿僧祇佛。若人聞是未來  
無量阿僧祇佛名。是人十四萬劫(註)不墮

地獄苦。是故今敬禮。

若人因禮拜 未來諸佛名

三障及五逆 唯除一闡提

悉皆得除滅 安住佛法中

得見無量佛 常得聞正法

是故今敬禮

若人因禮拜 三世十方佛

滅除過去罪 未來及現在

所造十惡業 今現得除滅

未來見佛性 是故諦信之

書寫讀誦禮（註） 世世所生處

不生惡邪見 常正得解脫

不生在邊地 不生在惡國

不見惡國王 四億萬劫中

不墮地獄苦 是故今敬禮

滅除十惡業 得大陀羅尼

說是未來諸佛名時。五萬菩薩住不退  
地。七百比丘尼得阿羅漢道。六十二億  
諸天人民得法眼淨。

南無總持大陀羅尼。十二部經修多羅。  
祇夜受記。伽陀那憂陀那。尼陀那阿波

陀那伊帝(註)曰多伽闍陀伽毘佛略阿浮(註)  
陀達摩憂波提舍(註)所有大藏諸波羅蜜。  
若人聞是十二部經諸波羅蜜讚誦禮  
拜信樂受持。是人二十萬劫中不墮地  
獄苦得宿命智。是故今敬禮。

說是十二部經名時。八萬五千菩薩得  
金剛三昧。十億聲聞發大乘心。十千比

丘比丘尼得羅漢道。無量天人得法眼  
淨。

南無十方諸大菩薩<sub>(註)</sub>

南無文殊師利菩薩

南無觀世音菩薩

南無大勢至菩薩<sub>(註)</sub>

南無常精進菩薩

南無不休息菩薩

南無寶掌菩薩

南無藥王菩薩

南無藥上菩薩<sub>(註)</sub>

南無勇施菩薩

南無寶月菩薩

南無月光菩薩

南無滿月菩薩

南無大力菩薩

南無無量力菩薩

南無越三界菩薩

南無跋陀婆羅菩薩（註）

南無彌勒菩薩

南無寶積菩薩

南無導師菩薩

南無德藏菩薩

南無樂說菩薩

南無龍樹菩薩

南無寶檀華菩薩

南無上行菩薩

南無無邊行菩薩

南無安立行菩薩

南無淨行菩薩

南無陀羅尼菩薩

南無金剛那羅延菩薩

南無常不輕菩薩

南無宿王華菩薩

南無喜見菩薩

南無妙音菩薩

南無德勤精進力菩薩

南無無盡意菩薩

南無淨藏菩薩

南無淨眼菩薩



南無普賢菩薩

南無妙德菩薩(註)

南無慈氏菩薩

南無善思議菩薩

南無空無菩薩

南無神通華菩薩

南無光英菩薩(註)

南無慧光菩薩

南無慧上菩薩

南無智幢菩薩

南無寂根菩薩

南無願慧菩薩

南無香象菩薩(註)

南無寶英菩薩

南無中住菩薩

南無制行菩薩

南無解脫菩薩

南無法藏菩薩

南無等觀菩薩

南無不等觀菩薩

南無等不等觀菩薩

南無定自在王菩薩

南無法自在王菩薩

南無法相菩薩

南無光相菩薩

南無光嚴菩薩

南無大嚴菩薩

南無寶積菩薩

南無辯積菩薩

南無寶手菩薩

南無寶掌菩薩<sub>(註)</sub>

南無寶印手菩薩

南無常舉手菩薩

南無常下手菩薩

南無常慘菩薩<sub>(註)</sub>

南無喜根菩薩

南無喜王菩薩

南無辯音菩薩

南無虛空藏菩薩

南無攝寶炬菩薩

南無寶勇菩薩

南無寶見菩薩

南無諦網菩薩

南無明網菩薩

南無無緣觀菩薩

南無慧積菩薩

南無寶勝菩薩

南無天王菩薩

南無壞魔菩薩

南無電德菩薩

南無自在王菩薩

南無功德相嚴菩薩

南無師子吼菩薩

南無雷音菩薩

南無山相擊音菩薩

南無香象菩薩

南無白香象菩薩

南無妙生菩薩

南無華嚴菩薩

南無梵網菩薩

南無寶杖菩薩

南無無勝菩薩<sup>(註)</sup>

南無嚴土菩薩

南無金髻菩薩

南無珠髻菩薩

南無光嚴童子菩薩

南無持世菩薩

南無善德菩薩<sup>(註)</sup>

南無難勝菩薩

南無照明菩薩

南無華光菩薩

南無寶檀華菩薩

南無薩陀波論菩薩

南無曇無竭菩薩<sup>(註)</sup>

南無法自在菩薩

南無德守菩薩<sup>(註)</sup>

南無不<sup>ト、リ</sup>眴菩薩<sup>(註)</sup>

南無德頂菩薩

南無善宿菩薩

南無善眼菩薩<sup>(註)</sup>

南無妙臂菩薩

南無弗沙菩薩<sup>(註)</sup>

南無師子菩薩

南無師子意菩薩<sup>(註)</sup>

南無淨解菩薩

南無那羅延菩薩

南無善意菩薩

南無現見菩薩

南無普守菩薩

南無電光菩薩

南無喜見菩薩

南無明相菩薩

南無妙意菩薩

南無無盡意菩薩

南無深慧菩薩

南無寂根菩薩<sub>(註)</sub>

南無無礙菩薩

南無上善菩薩

南無福田菩薩

南無華嚴菩薩<sub>(註)</sub>

南無德藏菩薩

南無月上菩薩

南無寶印手菩薩

南無珠頂王菩薩

南無樂實菩薩

南無慧見菩薩

南無登王菩薩

南無深王菩薩

南無華王菩薩

南無妙色菩薩

南無善問菩薩

南無善答菩薩



南無了相菩薩

南無定相菩薩

南無定積菩薩

南無發喜菩薩

南無安位菩薩<sub>(註)</sub>

南無怖魔菩薩

南無慧施菩薩

南無救脫菩薩

南無慧燈菩薩<sub>(註)</sub>

南無勇施菩薩

南無智導菩薩

南無願慧菩薩

南無四攝菩薩

南無教音菩薩

南無海妙菩薩

南無法喜菩薩

南無道品菩薩<sub>(註)</sub>

南無總持菩薩

南無慈王菩薩

南無大自在菩薩

南無梵音菩薩

南無妙色菩薩

南無寶檀林菩薩

南無師子音菩薩

南無妙聲菩薩

南無妙色形菩薩

南無種種莊嚴菩薩

南無釋幢菩薩

南無頂生菩薩

南無明王菩薩

南無大光菩薩

南無奢提菩薩<sub>(註)</sub>

南無密積菩薩

南無華<sub>pr</sub>睺菩薩

南無上首菩薩

南無普現色身菩薩

南無神通菩薩

南無海德菩薩

南無無邊身菩薩

南無衣王自在菩薩<sub>(註)</sub>

南無迦葉菩薩

南無無垢藏王菩薩

南無持一切菩薩(註)

南無高貴德王菩薩

南無琉璃光菩薩

南無無畏菩薩

南無海王菩薩

南無師子吼菩薩

南無陀羅尼菩薩(註)

南無那羅延菩薩

南無信相菩薩

南無持地菩薩

南無光嚴菩薩

南無光明菩薩

南無大辯菩薩(註)

南無慈力菩薩

南無大悲菩薩

南無依王菩薩

南無依力菩薩

南無依德菩薩

南無普濟菩薩

南無普攝菩薩

南無定光菩薩<sub>(註)</sub>

南無普光菩薩

南無眞光菩薩

南無拘樓菩薩<sub>(註)</sub>

南無天光菩薩

南無寶王菩薩

南無彌光菩薩

南無敎道菩薩<sub>(註)</sub>

南無導師菩薩

南無大忍菩薩

南無華王菩薩

南無華積菩薩

南無慧光菩薩

南無海慧菩薩

南無堅意菩薩

南無釋摩男菩薩

南無金光明菩薩

南無金藏菩薩

南無常悲菩薩

南無法上菩薩

南無財首菩薩

(註)

南無山光菩薩

(註)

南無山慧菩薩

南無大明菩薩

南無總持菩薩

南無山剛菩薩

南無登王菩薩(註)

南無山頂菩薩

南無山幢菩薩

南無山王菩薩

南無伏魔菩薩

南無雷音菩薩

南無雨王菩薩

南無雷王菩薩

南無寶輪菩薩

南無寶英菩薩

南無寶首菩薩

南無寶藏菩薩

南無寶明菩薩

南無寶定菩薩

南無寶印菩薩

南無寶場菩薩

南無寶嚴菩薩

南無寶水菩薩

南無寶光菩薩

南無寶登菩薩

南無寶現菩薩

南無寶造菩薩

南無樂法菩薩

南無淨王菩薩



南無頂相菩薩

南無金光菩薩

南無寶髻菩薩

南無千光菩薩

南無原嶮ト一マ菩薩(註)

南無照昧菩薩

南無月辯菩薩

南無月光菩薩

南無法輪菩薩

南無光淨菩薩

南無常施菩薩

南無普德菩薩

南無普明菩薩

南無勝幢菩薩

南無濡音菩薩<sub>(註)</sub>

南無德炎菩薩

南無相光菩薩

南無海月菩薩

南無海藏菩薩

南無勝月菩薩

南無淨慧菩薩

南無超光菩薩

南無月德菩薩

南無日光菩薩

南無金剛菩薩

南無炎幢菩薩

南無尊德菩薩

南無海明菩薩

南無海廣菩薩

南無照境菩薩

南無慧明菩薩

南無功德菩薩

南無明達菩薩

南無密教菩薩

南無須那菩薩<sub>(註)</sub>

南無色力菩薩

南無調伏菩薩

南無隱身菩薩

南無一菩薩。南無十菩薩。南無百菩薩。

南無千菩薩。南無萬菩薩。南無一百萬

菩薩二百萬三百萬四百萬五百萬六  
百萬七百萬八百萬九百萬千千萬諸  
大菩薩摩訶薩。能除無量劫以來生死  
重罪。

南無一億十億百億千億萬億。南無萬  
萬億諸大菩薩摩訶薩。能除無量劫以  
來生死重罪。

南無一那由他十那由他百那由他千  
那由他萬那由他。南無萬萬那由他諸  
大菩薩摩訶薩。能除無量劫以來生死  
重罪。

南無一恒河沙。南無二恒河沙。南無三  
恒河沙。南無四恒河沙。南無五恒河沙。  
南無六恒河沙。南無七恒河沙。南無八

恒河沙。南無九恒河沙。南無十恒河沙。  
南無百恒河沙。南無百億無量恒河沙。  
諸大菩薩摩訶薩。能除無量劫以來生  
死重罪。

若人聞是大士諸大菩薩摩訶薩名者。  
是人四十千劫中。不墮地獄苦。不屬三  
界獄。常屬解脫王。

不生邊地

不生惡國

不受惡身

不生邪見

不生下姓(註)

不生外道

身根具足

常聞正法

不受禁戒

常得具足

大乘威儀

常見佛性

是故今敬禮

安住佛法中

來世成佛道

說是諸大菩薩名時。八十八億清信男

女悟阿那含果<sup>(註)</sup>九十四億諸天得斯陀  
含果。七十八億失心比丘<sup>(註)</sup>還得本心悟  
阿羅漢果。十億菩薩得大陀羅尼。來世  
成佛道。

大通方廣經卷上



# 大通方廣經卷中

爾時佛告信相菩薩摩訶薩言。善男子。汝向自說過去有佛名曰寶勝。苦惱眾生。一聞名字。命終生天。今復請我說諸佛名。使諸眾生離苦出世。是故我今爲汝及眾。具說三寶理。是一寶。隨順說三。若人聞者。至心憶念。欲受終時。值善知。

識。教令三稱三寶名字。作如是言。

南無佛陀

南無達摩

南無僧伽

如是唱已。其人命終。不到三塗。隨意所樂。十方世界。皆得往生。應奉諸佛。見諸菩薩。文殊普賢。宣說大乘。大通方廣。已聞法已。應時獲得。無生法忍。善男子。若人曠劫。廣修諸行。深種善根。今得聞此。

三寶名字。

爾時信相菩薩白佛言。世尊。云何名爲三寶。一相耶。二相耶。三相耶。如其一相。即是一歸。如其三相。即是三歸。如其三歸。佛法別體。僧亦如是。若是三歸。眾生見三億劫行道。不會一乘。唯願世尊。利益眾生。爲我說之。我聞是已。亦爲眾生。

分別解說。於佛滅後。若有聞者。即得住  
於三菩提道。

爾時佛讚信相菩薩。善哉善哉。善男子。  
乃能問佛。如是大事。善男子。問大事者。  
非一地。二地。三地。七地。八地。唯有十地。  
法雲大士。方能問佛。如是大事。汝今諦  
聽。當爲說之。善男子。一切眾生。曠劫以

來。無明所蔽。三界牢獄。生死流轉。眾怖  
交集。六道往來。無歸依處。是故歸命天  
神。投身外道。自縛手足。害生求命。無免  
時患。兼復赴火投淵。俱不免患。是故大  
聖如來。哀從定起。愍彼長迷。開演三寶。  
爲真依處。(註)初爲始學二乘之人。說於梯  
橙。(註)別體三寶。後爲久循梵行大士。說於

究竟一體三寶。於一佛寶。即有法僧善男子。何故名寶。譬如世間七寶。可以濟命。是故三寶在世。導養法身。能續行者。智慧身命。謂之寶也。別相三寶者。佛現王宮。二應法身。言是菩薩。爲度眾生。修行苦行(註)道場樹下。始成正覺。自覺覺人。故號爲佛。佛名覺者。僧名受化。弟子從

教得理。故名爲僧。僧有二種。一者和合。得名爲僧。二者無爲。亦名爲僧。得無爲者。以真空解慧。性空無爲。迷惑相續。證結盡無。爲已滅諸結。聖眾共住。和合不諍。以此二義。故得名僧。善男子。法者一切善惡之法。有爲無爲。諸法道理。惡法可離。善法可崇。並爲心軌。皆是法寶。是

故佛僧二寶。人異體別。法與僧佛體同。  
難別。何以取別。或有人言。佛僧二寶。但  
取假名。行人。行人所得五分法身。諸善  
功德。判爲法寶。(註)此義不然。何以故。今日  
以此諸善功德。成得於人。離法無人。何  
得別人。並爲二寶。今釋人法。有同有異。  
以法成人。法屬於人。是以故說五分法



身。十力無畏。三十二相。八十種好。諸波  
羅蜜。無量三昧。以爲佛寶。小乘五分說。  
爲僧寶。此諸功德。有爲無爲。法相道理。  
可爲軌用。復名法寶。(註)此則同體。雖說二  
義。亦有法體異。佛法僧。異如是法寶已說  
此三眾生歸依。得免三界生死怖畏。一  
切行人。雖得免ㄉㄨ麤細苦未盡。是故爲說。

至極三寶。明昔日三寶。言佛有苦。法是  
無常。僧亦無常。是苦非真依處。今說常  
住行者。覺了法性理空。永離八倒。無有  
生滅動求之苦。爲真依處。名爲佛寶。所  
得常法軌用。至極名真法寶。常住行者。  
會真法性。證常住無爲。故名爲僧。亦以  
八倒永盡。與凡聖眾<sub>(註)</sub>一切和合。永無諍

訟故名僧寶。昔日三寶異人別法。今之三寶。於一佛一體。分爲法僧。以是義故。我爲汝說。(註)一相三寶。令諸眾生趣向大乘。

信相菩薩白佛言。世尊。當觀何事。求於大乘。佛言。善男子。當觀三界無常。以求大乘。

信相菩薩復白佛言。云何名爲觀於無常。佛言。欲觀無常。除其煩惱。當行正念。慈悲爲首。說法度人。而不取證。是名菩薩。不捨眾生。爲求大乘。善男子。譬如一城。縱廣一由旬。多有諸門。路嶮黑闇。甚可怖畏。有入此城。受於快樂。復有一人。唯有一子。愛之甚重。遙聞彼城。受樂無

量。即便捨子。欲入此城。是人方便得過。  
嶮道。到彼城門。一足已入。未舉一足。即  
念其子。尋作是念。我唯一子。來時云何。  
竟不將來。誰能養護。令離眾苦。即捨樂  
城。還向子所。善男子。菩薩慈悲。亦復如  
是。爲憐愍<sup>ひんみ</sup>故。修集五通。既修集已。垂得  
盡漏。而不取證。何以故。愍眾生故。捨漏

盡五通。乃至行於凡夫地中。善男子。城者。喻於大解脫樂。多諸門者。喻於八萬四千諸三昧路。嶮難者。喻諸魔道。到城門者。喻於五通。一足入者。喻於智慧。一足未入。喻諸菩薩未證解脫。言一子者。喻於五道一切眾生。顧念子者。喻大悲心。還子所者。喻調眾生。實得解脫。不取。

證者。即是方便。善男子。是故菩薩摩訶薩。大慈大悲。救攝不捨。不可思議。復次。善男子。菩薩大士。從初發心。必至菩提。常爲眾生。受十善法。何等爲十。一不殺生。二不偷盜。三不婬逸。四不妄語。五不兩舌。六不惡口。七不無義語。八不貪嫉。九不瞋惱。十不邪見。菩薩如是。慈悲具

足慈能教善。見世所樂。悲能濟苦。地獄(註)度之。見諸眾生。求涅槃門。不能知處。菩薩應當於此眾生。修集悲心。悲因緣故。爲諸眾生。開大涅槃門。顯示安隱處。使得大乘果。是名菩薩摩訶薩行。

信相菩薩復白佛言。世尊。云何正念。答曰。當行不生不滅法。世尊。何法不生。何



法不滅。善男子。使惡法不生。善法不滅。  
若修此行。行於三界。結習五欲。無能爲  
汙。善男子。欲行三界。濟度眾生。應以十  
法。遊三界中。順世俗文字。說有三世。無  
上菩提。不在三世。究竟菩提。不墮眾趣。  
何況三世三界中。何者爲十。一者於譽  
於毀。心無增減。二者若聞善惡。心無分

別三者於諸愚智等以悲心。四者見上  
下眾生。意常平等。五者於輕毀供養。心  
無有二。六者於他闕失くしせ。莫見其過。七者  
見種種乘。皆是一乘。八者若聞三惡。亦  
勿驚怖。九者於諸菩薩。生如來相。十者  
佛出五濁。生希有想註。菩薩若行此行。遊  
於三界。煩惱結習。無能爲害註。菩薩大士。

遊三界中。以大悲爲本。處此穢土。和光  
不同塵。是名難思議。若人於淨國持戒  
滿一劫。此土須臾間行慈(註)爲最勝。若人  
於此土起身口意罪。應墮三惡道。現世  
受得除。菩薩生此土。不應懷憂怖。設有  
惡道罪。頭痛則得除。所以者何。若人欲  
斷縛。滅除諸煩惱。雖生此惡土。護法增

智慧億劫(註)在淨土。受持用戒行。不如在此土。從旦至明日。我見阿閼イ、ク佛國。西方安樂土。二國甚清淨。亦無苦惱名。於彼作功德。未足以爲奇。若人於此土。能忍不可事。亦教前人忍。其福最爲勝(註)。是故諸菩薩。行於此惡土。濟度諸眾生。勿懷煩惱憂。堅固菩提心。必得無上道。

爾時。虛空藏菩薩。白佛言。世尊。我等今  
者。欲問菩薩。菩提因緣。若佛聽許。當敢  
發問。佛言。善哉。(註)善哉。善男子。汝於無量。  
百千佛所。種諸善根。久達菩薩。所行方  
便。爲諸菩薩。問於堅固菩提之道。隨意  
決問。吾當爲汝。分別解說。時虛空藏菩  
薩。已蒙許可。白佛言。世尊。何謂菩薩。(註)其

心堅固。而無疲倦。何謂菩薩。所言決定。  
而無中悔。何謂菩薩。增長善根。何謂菩  
薩。無所恐懼。威儀不轉。何謂菩薩。成就  
善法。何謂菩薩。善知從一地。至於十地。  
何謂菩薩。善知方便。(註)何謂菩薩。善化眾  
生。何謂菩薩。世世不失菩提之心。何謂  
菩薩。能行一心。而無雜行。何謂菩薩。善

求法寶。何謂菩薩。善出毀禁犯律之罪。  
何謂菩薩。能障煩惱。何謂(註)菩薩。善能隨  
順。入諸大眾。何謂菩薩。善開法門。何謂  
菩薩。先得因力。不失善根。何謂菩薩。不  
由他教。而能自行六波羅蜜。何謂菩薩。  
能捨禪定。現生欲界。何謂菩薩。於諸佛  
法得(註)不退轉。何謂菩薩。行於三界。教化

眾生使增善根。不斷佛性。

爾時世尊讚虛空藏菩薩言。善哉善哉。能問如來菩薩之事。汝今諦聽。善思念之。唯然世尊。願樂欲聞。領納聽受。佛告虛空藏菩薩<sup>(註)</sup>。復有四法。堅固其心。而不疲倦。何等爲四。一者於諸眾生起大悲心。二者精進不懈。三者信解生死。



如夢。四者正意思。惟佛之智慧。菩薩有此四法。堅固其心。而不疲倦。(註)

復有四法。所言決定。而不中悔。何等爲四。一者決定說法。了知無我。二者決定說諸生處。無可樂相。三者決定常讚大乘。四者決定說罪福業。不失果報。是名爲四。

復有四法(註)增長善根。何等爲四。一者持戒。二者多聞。三者布施。四者出家。是名爲四。

菩薩復有四法。無所怖畏。威儀不轉。何等爲四。一者失利。二者惡名。三者毀辱。四者苦惱。是名爲四。

菩薩復有四法(註)成就白法。何等爲四。一

者教人令信罪福。二者布施不求果報。三者守護正法。四者以大智慧教諸菩薩。是名爲四。

善男子。復有四法。善能了知。從一地(註)至於十地(註)。一者久種善根。二者離諸過咎。三者善知方便。四者クニ懃行精進。迴向菩提。是名爲四。

善男子。復有四法。善知方便。何等爲四。  
一者順眾生意。二者於他功德起隨喜  
心。三者有罪悔過。四者勸請諸佛(註)轉大  
法輪。是名爲四。

善男子。復有四法。善化眾生。何等爲四。  
一者常求利安眾。生。二者自捨己樂。三  
者和柔忍辱。四者能除憍慢以一玄。是名爲四。

善男子。復有四法。能世世不失菩提之心。<sup>(註)</sup>何等爲四。一者常憶念十方一切諸佛。二者所作功德等。以施之一切眾生。常爲菩提。三者親近善知識。四者稱揚大乘。是名爲四。

善男子。復有四法。能具一心。<sup>(註)</sup>而無雜行。何等爲四。一者離聲聞心。二者離辟支

佛心。三者求法無散。四者如所聞法。廣爲人說。是名爲四。

善男子。復有四法。善求法寶。何等爲四。

一者於大法中。而生寶想。以難得故。二

者於大法中。生救藥想。療眾生病故。三

者於求法中。生財利想。(註)以不失故。四者

於大法中。生滅苦相。想。至涅槃故。是名

爲四。

善男子。復有四法。善出毀禁煩惱之罪。  
何等爲四。一者得無生法忍<sup>註</sup>。以諸法無  
來故<sup>註</sup>。二者得無滅忍。以諸法無去故。三  
者得因緣忍。知諸法因緣生故。四者得  
住忍。無異心相續故。是名爲四。  
善男子。復有四法。善障煩惱。何等爲四。

一者正憶念<sup>(註)</sup>。二者障諸根。三者能得善  
法力故。四者獨處遠離故。是名爲四。<sup>(註)</sup>  
善男子。復有四法。善能隨順入諸大眾。  
何等爲四。一者求法不求勝故。二者常  
生恭敬心。無憍慢<sup>ハ一玄</sup>。三者唯求法利。不<sup>(註)</sup>自  
顯現。四者教人善法。不求名利。是名爲  
四。



善男子復有四法。善開法施。何等爲四。  
一者守護正法。二者自益智慧亦益前  
人。<sup>(註)</sup>三者常行善人之法。四者示人垢淨  
清白。<sup>(註)</sup>是名爲四。

善男子復有四法。得先因力不失善根。  
何等爲四。一者見他人闕<sup>くし</sup>不以爲愚。二  
者於瞋怒人常修慈心。三者常說諸因

緣。四者常念無上菩提。是名爲四。

善男子。復有四法。不由他教。而能自行。六波羅蜜。何等爲四。一者常以法施。施導與人。二者不說他人毀禁之罪。三者善知攝法。教化眾生。四者解達深法。是名爲四。

善男子。復有四法。能捨禪定。現生欲界。

何等爲四。一者其心柔軟。二者能得諸善根力。三者不捨一切眾生。四者常能善修智慧方便之力。是名爲四。

善男子。復有四法。於佛法得不退轉。何等爲四。一者雖受無量生死(註)不生厭離。二者常能供養無量諸佛。三者修行無量慈心。四者信解無量佛慧。是名爲四。

善男子。復有四法。不斷佛性。何等爲四。  
一者。爲諸眾生不退本願。二者。受信施  
行。三者。大欲精進。四者。常能深心行於  
佛道。是名爲四。

菩薩摩訶薩。遊於三界。行種種行。利益  
眾生。常修出世。不斷佛性。說是大乘四  
法之時。四萬天人。皆發三菩提心。二萬

五千人得無生法忍。四萬八千菩薩得達法界忍。善人佛慧。

爾時佛告虛空藏菩薩摩訶薩言。汝今應當受持是經。虛空藏菩薩白佛言。世尊當何名之。云何奉持。佛言。此經名爲大通方廣。能破魔境。壞外道軍。消除煩惱。能解五欲邪見繫縛。破三界獄。放諸

生死向涅槃。舍潤益久涸。正因種子雨。  
大緣因六度法雨。增長眾生三乘芽華。  
成就一乘菩提極果。善男子。汝問經名。  
我說如是。汝當受持。

爾時虛空藏菩薩白佛言。世尊。我從過  
去無量佛所。無量會處。無量眾中。聞種  
種法。種種事。種種相。種種乘。未曾聞此

希有之法。希有之事。希有之相。希有大  
乘。我當受持(註)使不斷絕。世尊如來常住  
法僧不滅。三界眾生自生自滅。不見如  
來。及以法僧。唱言滅度。我等今者承佛  
威神。遊於三界。順俗時宜(註)。假唱滅度。世  
尊。我等今者於佛滅後。當與八萬久遠  
慧法身大士流通此經。使法界眾生受



持讀誦。如說修行。一時成佛。猶不放捨。  
世尊若善男子善女人。於佛滅後。濁惡  
世中。若有受持讀誦書寫經卷。得幾所  
福。

佛言。善男子。若人以三千大千世界滿  
中珍寶。以用布施。不如聞此經名。福勝  
於彼。復置是事。若人以十千世界滿中。



珍寶以用布施。不如有人攝持經卷。福多於彼。復置是事。若人以十方世界滿中珍寶以用布施。不如有人書寫大乘方廣經典。乃至一字一句。或復一偈。福多於彼。復置是事。雖施無量國珍寶。不如至心讀誦一偈。復置是事。雖施十千世界滿中眾生命。不如至心解義一句。

爲人說一偈之義。福勝於彼。所以者何。  
財食布施。是世間布施。長養性命。不出  
世間。大乘法施。長養眾生。菩提道根。能  
續三乘智慧。常命善男子。讀持是經者。  
本雖惡人。今是善人。本雖苦人。今是樂  
人。本雖縛人。今是脫人。本雖未度。今是  
度人。本雖無智。今是論師。本雖有漏。今

是無漏。本雖凡行。今是聖行。本雖失道。今入聖道。身雖凡夫。讀持是經。智同聖慧。本雖煩惱。讀持是經。共諸佛如來。同有涅槃。

虛空藏菩薩白佛言。世尊。如佛所說。本是凡行。今是聖行。本是煩惱。讀持是經。共諸佛如來。同有涅槃。破戒五逆。誹謗。

正法讀持是經。斷除煩惱。同得涅槃。此  
義難明。(註)唯願世尊。當爲說之。佛言。善哉  
善哉。善男子。汝能善問。我能善答。善男  
子。一切眾生。以不值佛故。邪見犯戒。誹  
謗正法。若佛在世。終無犯戒。誹謗正法。  
何以故。譬如長者。唯有一子。愛之甚重。  
若父在時。日夜教令。事事順之。其子孝

順。受父教令。都無所犯。若父遠行。不時  
來還。其子忘悟。多有所犯。以不時來。唱  
言死滅。悲啼ハム。哭復似起逆。愁憤ウレヒ失心。  
忘父本教。似若不順。謂如謗法。其父久  
時遠行來歸。而子歡喜。憶父本教。受持  
不犯。以得見父。信知不死。不名墮逆。捉  
父本敕ハ。順教而行。不名誹謗。善男子。長

者即是如來。一子者即是一切眾生。令  
者即是教戒。遠行者即是餘化。(註)不見父  
故。即是唱滅。愁惱故。即是障蔽。(註)不持故  
即是犯戒。唱滅故。即是逆罪。迷理故。即  
是誹謗。如來世尊。餘化迴來。眾生見之  
即生信心。知佛不滅。佛爲說法。還得本  
心。不名犯戒。以不知滅。不名墮逆。順教

人行。於理得解。不名謗法。善男子。讀持是經者。即能消除無量生死煩惱重惡之罪。聞是經名。即得聞佛。見是經者。即得見佛。持是經者。即持佛身。行是經者。即行佛事。說是經者。即說佛事。解是經者。即解佛義。若行佛事。善解佛義。如此之人。永無煩惱。何以故。得值是經。斷除

煩惱。善男子。若八萬劫以爲一日。以是三十日爲一月。十二月爲一歲。以此歲數過百千億劫。得值一佛。復過是數得值一佛。此經難值。復過於是。得值此經。即值十方三世諸佛。是故智者受持讀誦。書寫解說。能除邪見。無明煩惱。結漏重罪。住於福田。能消世間無量供養。(註)



虛空藏菩薩白佛言。世尊。辟支佛尙不能消世間供養。何況凡夫得消供養。佛言。善男子。辟支佛不消供養。無有是處。雖不能說法度人。入禪三昧。從三昧起。現大神通。度諸眾生。得消供養。

爾時。虛空藏菩薩白佛言。世尊。經中所說邪見破戒。不得共一國同住。一河飲

水說戒布薩懺悔自恣<sup>ハ</sup>。此人名爲退失  
聖道。不入眾數。云何而言得消供養。若  
消供養。即與諸佛同受應供。過於羅漢  
辟支佛等。唯願世尊分別說之。我聞此  
已。亦爲眾生。如佛解說。令得度脫。佛告  
虛空藏菩薩。善哉善哉。善男子。汝等今  
者慈悲具足。哀愍<sup>ハレ</sup>眾生。而問此事。諦聽。

諦聽。善思念之。吾當爲汝分別解說。善男子。此經境界非聲聞緣覺所知。亦非諸魔外道凡夫思惟境界。唯佛能知。汝亦得達。善男子。我常爲行菩薩道者。說施行檀。不觀好惡福田成就。而說是言。布施畜生得百福報。布施闍提得千福報。善男子。斷善根者死趣闍提。無慚愧。

者死趣畜生。畜生闡提果報熟者。尙能受供種人福田。何況此人。以是義故。今此大乘大通方廣威德力大。不可思議。能使破戒五逆。誹謗正法。邪見煩惱。悉得除滅。能受供養。虛空藏菩薩白佛言。世尊。諸佛如來。不可思議。大通方廣威神之力。亦不可思議。受持經者。其人功

德亦不可思議。佛言。如是如是。如汝所說。得不可思議無邊功德。

爾時世尊告虛空藏菩薩摩訶薩言。善男子。我念往昔過去有劫。名曰清淨。我於此劫供養九十二億那由他佛。以行小乘。多諸過罪犯戒無量。是諸如來不見授記。復過此劫。劫名樂見。我於此劫

供養四十二億諸佛如來<sup>(註)</sup>。是諸如來亦  
不見授記。復過此劫。劫名梵音。我於此  
劫供養二十二億諸佛如來。是諸如來  
亦不見授記。復過此劫。劫名心喜。我於  
此劫供養八萬四千諸佛如來。是諸如  
來亦不見授記。復過此劫。劫名救苦。國  
名莊嚴。佛號大施。如來應供。正遍知。十

號具足。我於此劫供養四十億佛。得聞此經煩惱永除。目猶未睹。（註）我於爾時皆以一切供養之具而供養之。是諸如來亦不見與我授記。善男子。我於往昔若干劫中。供養若干諸佛如來。尊重讚歎煩惱得除。具足聲聞威儀禁戒。淨修梵行。學行布施。一切持戒及行頭陀。離於

憍慢瞋恚愚癡。忍辱慈心。如聞能說。懃クニ行精進。一切所聞受持不失。獨處遠離。入諸禪定。出禪定已。隨所聞慧。讀誦思議。是諸如來亦不見授記。何以故。所受禁戒多毀犯故。深著聲聞二乘行故。不聞大乘方廣經故。以是義故。若諸菩薩摩訶薩等。應當遠離二乘之行。修集大



乘方廣經典。則得授記。若我以一劫若滅一劫。說是佛名。不可得盡。善男子。我過是後。得見定光佛。爲無量大眾。說是大乘大通方廣。我於爾時。得聞得見。彼佛所受持讀誦思惟其義。即得無生法忍。定光如來。即授我記。汝於來世。當得作佛。號釋迦牟尼如來。應供正遍知。是。

故善男子。受持是經。疾至佛地。況消世  
間人天供養。善男子。是故大乘經典。力  
施寶藏。不可思議。惠施破戒貧窮。依儀  
寶珠。善男子。

大乘如大海。小乘牛跡水。(註)大乘如須彌。  
小乘蟻子城。大乘如日月。小乘打火星。(註)  
是乘名大乘。不可思議乘。容受諸眾生。

猶如虛空中。一切諸乘中。此乘爲第一。  
如是大乘者。(註)能出種種乘。小乘有限量。  
不能度一切。唯此無上乘。悉能度眾生。  
若行此無量虛空之大乘。虛空無有量。  
亦無有形色。大乘亦如是。無量無障礙。  
一切諸眾生。乘於此大乘。當觀是乘相。  
廣博多容受。若於無量劫。說大乘功德。

及乘此乘者。不可得窮盡。一切諸乘中。  
大乘最爲勝。至心受大乘。得趣菩提樹。  
無縛無障礙。今此無上乘。能勝下劣乘。  
坐於道樹下。觀於十二緣(註)。哀愍ハナレ眾生故。  
爲說大乘經。十方諸眾生。若乘大乘者。  
亦無有增減。容受如虛空。大乘タマシ回思議。  
神通大智慧。是故諸クニ眾生。當クニ懃修集之。

一切諸天眾。天魔及外道。欲除煩惱縛。  
歸依於大乘。具足六神通。三明三脫門。(註)  
能壞魔外道。并及諸邪見。大乘最爲要。  
能破諸煩惱。具足諸善根。是故大乘力。  
其實難思議。一切世間法。及以出世法。  
有學無學法。攝在大乘中。  
若有眾生行惡道。親近邪見惡知識。

遠離此事歸大乘

若人不樂求大乘

不能破壞煩惱結

欲求解脫學大乘

若有大人解大事

聞說大乘心歡喜

當知即是大乘人

得心寂靜具神通

皆由大乘自莊嚴

若人有能行大乘<sub>(註)</sub>

是則不斷三寶種

若有趣向大乘者<sub>(註)</sub>

是人即得無量福

能到十方諸世界

供養十方無量佛  
世間諸乘無能勝  
是故大乘難思議  
具足成就常法身  
是人受於無上樂  
是故得此無上乘  
能以神通障日月

如是大乘方廣經  
具足威德破生死  
得色得力得自在<sub>(註)</sub>  
若有乘此大乘者  
捨身自施修慈悲  
持戒精進修梵行  
皆由久修大乘行



白心懃<sup>くゝ</sup>修常精進

是人則得於大乘

應有無量苦惱報

修集大乘得除滅

若能安住大乘典

長受快樂如諸佛

具足正念懃<sup>くゝ</sup>精進

獲四如意神通力<sup>(註)</sup>

依止正法及真義

皆由久修大乘經

具足十力無所畏

相好莊嚴三十二

金剛三昧一切智

皆由久脩於大乘<sup>(註)</sup>



善男子。若有持此大乘經典一字一句。乃至一偈。

永脫諸苦難。終不墮惡道。得到安隱處。(註)  
於後惡世時。若得是經者。我皆與授記。  
究竟成佛道。若持此經者。佛常近是人。  
是人常近佛。是人護佛法。諸佛護是人。  
獲大神通慧。能轉大法輪。度諸生死趣。

能破壞魔軍。我於定光佛。聞此方廣經。(註)  
住忍得授記。號爲釋迦牟尼。(註)於我滅度後。  
若有學是經。我亦與授記。若人來世中。  
能解此經義。爲諸愚者說。佛雖不在世。  
不斷於三寶。亦如佛現在。  
所以者何。我從無量佛受持此經。於末  
劫中爲人廣說。是以獲得三十二相。

虛空藏菩薩白佛言。世尊。一切諸佛皆亦說此三十二相。佛今復說三十二相。是何業因之所成就。唯願世尊。當爲說之。

佛告虛空藏菩薩言。善男子。如來成就無量功德。是故得成三十二相。我若廣說窮劫不盡。今當爲汝略而說之。如來

至心護持淨戒得足下平相。修種種惠  
施故得千輻輪相。不欺一切諸眾生故  
得足跟腩相。（註）護正法故得指纖長相。不  
破壞他。（註）故得同縵相。以妙服奉施故得。（註）  
手足軟相。以淨食施故得七處滿相。喜  
聞法故得鹿王膊相。（註）覆藏他罪過故得  
馬陰藏相。修十善法故得上身如師子

王相常以善法化眾生故得缺<sup>肩</sup>骨平滿。  
相<sup>註</sup>救護怖畏故得臂肘<sup>口</sup>臄<sup>口</sup>相。見他造三  
寶業樂佐助故得手摩膝相。常修萬善  
法故得清淨身相。常施病者藥故得所  
食之物至鳴悉現相<sup>註</sup>。常發莊嚴修善法  
故得師子頰相。於諸眾生心平等故得  
四十齒相。喜和合諍訟故得齒密相。以

珍寶施故得齒齊相。(註)身口意淨故得二齒  
牙白相。(註)護四口過。(註)故得廣長舌相。成就  
無量功德故得味中上味相。(註)於諸眾生  
常以軟語故得梵音相。(註)修集慈心故得  
細長目相。(註)至心求於無上菩提故得牛  
王睫相。(註)讚歎他人所有功德故得白豪毫  
相。(註)恭敬供養父母和上阿闍梨師故得

肉髻相樂說大乘法故得身柔軟相喜。

敷具故得金光明相遠離聚說世間故

得一孔毛生相樂受善友師長教敕。

故得身毛上靡相不以惡事加眾生故

得髮色青相常勸眾生修三昧故得圓

滿如尼拘陀相所生之處喜造佛像故

得那羅延力相善男子菩薩摩訶薩成

就如是無量功德。獲得如是三十二相。  
虛空藏菩薩白佛言。世尊。我觀諸法都  
無相貌。又觀如來亦非是行。云何而言  
廣修諸行。我觀諸佛法僧。苦集滅道。陰  
入界等。十二因緣。諸波羅蜜。內外因果。  
空無相願。註不見出生。不見滅沒。如幻如  
化。如炎如響。如水中月。龜毛兔角。如空



中之花。如石女之子。如著影衣。多乘白  
象。<sup>(註)</sup>如有如無。及以有無。非有非無。非常  
非斷。非生無滅。<sup>(註)</sup>非內非外。非見非識。猶  
如虛空。云何而言我修諸法。我觀如來  
亦非眾生壽命士夫。亦非眼色。<sup>(註)</sup>非色相  
行。非耳非聲。非耳聲相行。<sup>(註)</sup>非鼻非香。非  
鼻香相行。非舌非味相行。非身非觸相

行。非意。非法。非意法相行。非識。非色。非  
識。色相行。非色。非苦。非色苦相行。非我。  
非願。非行。非陰。非實。非虛。非聚。非散。非  
出。非入。受想行識。(註)亦復如是。非去。非來。  
無有住處。無心意意識。無有身口意業。  
非一。非二。(註)非去來現在。非垢。非淨。非我。  
眾生壽命士夫。非常。非斷。無生。無滅。無。

修無行。無捨無受。畢竟常住。云何而言。  
廣修諸行。

爾時佛讚虛空藏菩薩摩訶薩言。善哉。  
善哉。善男子。汝過去世時。曾已供養無  
量諸佛。久達大乘無上空義。了知萬法  
皆悉空寂。亦知如來(註)畢竟常住。善男子。  
譬如清淨琉璃寶珠。雖在泥中。逕歷千

年其性常淨。出已如本。汝等今者亦復如是。了知法相本性清淨。汝等今者雖在三界五濁泥中。助佛揚化。亦復不爲泥之所污。以不污故。能問此義。善男子。汝今復聽。當爲說之。一切萬法實無相貌。有文字故。說言有法。法中無字。字中無法。爲流布故。說有文字。文字之中亦。

無菩提。菩提之中。亦無文字。第一義諦。雖無文字。世俗道中。說有文字。眾生佛性。無上菩提。不離文字。善男子。實如汝說。<sup>(註)</sup>如來無盡無生。不修不行。離諸修行。不入正位。亦不退轉。一生不生。兜率陀天。不從天下。不處世胎。於一切法。心無所住。亦不說言。我已過於<sup>(註)</sup>生老病死。

亦不四維七步而行。亦不自言我是世  
間無上之尊。不處中宮嫪ヲ所女娛樂。不習  
世間伎樂之事。亦復不學槃馬角力。欲  
度眾生示現老人。爲壞貪身示現病苦。  
爲壞貪壽示現死相。爲壞貪欲註及我我  
所示現沙門。爲令眾生不求梵天帝釋  
之身。勤クニ求出世無上之法。踰出宮城示

現出離三界繫縛。及示非果前後故。示現無瞋愛。是故三十二相莊嚴其身。爲示眾生良祐福田。剃除周羅(註)棄捨瓔珞。遣馬令還放闍陀羅(註)。示現遠離一切煩惱。現剃鬚髮。示現不貪著於一切法(註)。受持袈裟。示調眾生。從鬱陀伽(註)阿羅邊(註)諮問受法。示現破壞自高之心。六年苦

行爲外道現受飲食。隨世俗法現受藁厂么草。示於知足坐草辱褥上。示壞憍慢以么諸天龍神讚嘆恭敬。示現功德莊嚴果報。降伏外道(註)。示勇猛力。右手指地。示作福力。大地震動。示報恩故。修無相願(註)。獲得無上菩提之道。示現了知一切法相。觀法平等。名之爲佛。佛之智慧無能勝者。所



說法要。如去來現佛<sup>註</sup>。以是義故。名爲如  
來。了了見知三世之事。善不善法。名薩  
婆<sup>註</sup>。若真實語。故名天人師。若有學者。能  
作是觀。是名菩薩。若作異觀。不名菩薩。  
則名欺誑。一切諸佛。善男子。一切諸佛。  
不出不入。不生不滅。爲度眾生。唱言出  
世。爲度眾生。唱言滅度。

虛空藏菩薩白佛言。世尊。我實久知法相理空。諸佛如來無出無沒。不生王宮。雙樹不滅。畢竟常住。爲度眾生。修諸苦行。而入涅槃。實無動轉。諸佛如來。眞實常存。應身三界。現五種法身。何等爲五。一者實相法身。二者功德法身。三者法性法身。四者應化法身。五者虛空法身。

所以名爲實相法身。眞實妙果。眾相永盡。體極常住。是故名爲實相法身。(註)所以名爲功德法身。爲度眾生施功積行萬善備足。是故名爲功德法身。法性法身者。達悟一切法相。理無不周。從境生於空解。(註)空解滿足。從境得名。(註)稱爲法性法身。何故名爲應化法身。如來出世備應。

五道善惡悉現。物無不濟。從化物得名。是故名爲應化法身。所以復名虛空法身。虛空無邊。法身無邊。虛空不可度量。法身亦不可度量。如來之身猶如太虛。(註)爲度眾生應身五分。故知如來無生無滅。諸法亦爾。爲度眾生。佛現法興。爾時佛告虛空藏菩薩言。善男子。汝與

如來同解法相。一切境界無障無礙。善男子。未來有劫。名曰清淨國。名快樂(註)彼國。悉以諸大菩薩論義大乘耳。(註)初不聞二乘之名。況餘惡道。汝於此劫。當得作佛。號曰清淨莊嚴佛。如來應供正遍知。他方大士皆往詣彼。(註)聽受大乘大通方廣。是故一切眾生若聞虛空藏菩薩名。

者。禮拜供養。皆得生彼快樂世界。若有  
眾生求於大乘。未得無生。受持是經。當  
知是人。不過十佛。便得授記。(註)

大通方廣經卷中

大通方廣懺悔滅罪莊嚴成佛經卷下  
爾時釋迦牟尼佛因信相菩薩(註)爲一切  
眾生及自己身問諸佛名。佛說十方三  
世諸佛。十二部經。大菩薩僧已復欲大  
師子吼。師子吼者名決定說。決定說者。  
明知如來常住不滅。復說眾生盡有佛  
性。(註)天魔怖畏(註)外道歸伏。故(註)作獅吼。如是

說竟。出廣長舌。遍覆三千大千世界。一切世界。六種震動。六種震動者。東涌西沒。西涌東沒。南涌北沒。北涌南沒。中涌邊沒。邊涌中沒。是名六種震動。(註)復從舌根放大光明。大光普照。大光普照者。轉無常以爲常。轉不淨以爲淨。轉苦以爲樂。轉無明以爲明。(註)爾時佛光所照之處。



山林國土。江河大海。鐵圍山川。一切地獄。高下平正。皆悉清淨。無諸穢惡。猶如東方清淨莊嚴滿月世界。

爾時釋迦分身諸佛。從空化下。猶如雨華。從地化出。猶如涌雲。遍滿虛空。間無空處。是時化佛異口同音。皆言如來常性不滅。說諸眾生皆有佛性。說一切法。

皆歸於空(計)萬行因果。皆歸一乘。眾生見之。說是語已。忽然不現。唯見釋迦在本坐上。當於爾時。一切大眾。皆見化佛。所以見者。皆是釋迦威神之力。釋迦慈父。現此神通威德力時。是時眾中四十恒河沙菩薩。得無生法忍。八萬聲聞發大乘心。十千比丘得阿羅漢道。萬八千比

丘尼得阿那含道。四億優婆塞得斯陀含道。十億優婆夷得須陀洹道。無量天人得法眼淨。自識宿命。知有爲法悉皆無常。

爾時眾中師子吼菩薩摩訶薩。即從座起。正衣服頂禮佛足。而白佛言。世尊。如上所說。聞佛名亦滅罪。聞法名亦滅罪。

聞僧名亦滅罪。爲佛力爲法力爲僧力。如其佛力應求佛。如其法力應求法。如其僧力應求僧。何須求三。如上所說。唯有一乘。眾生見三佛。白說三。何況眾生。佛告師子吼菩薩摩訶薩言。善哉善哉。快問是義。利益眾生。諦聽諦聽。今當爲汝分別解說。非但佛力。非但法力。非但

僧力。皆是眾力。佛是眾生歸處。父母。菩薩。僧者。是證明知識。迷子。眾生。若有惺悟。自生厭離念力。多故。求出三界煩惱。大海。方廣經典。爲作大船。善男子。佛即是法。法即是僧。僧即無爲。無爲是空。無爲空。有爲空。內空。外空。大空。小空。皆歸一空。更無別空。善男子。汝向所問。應當

求一何須求三。善男子。譬如有人怖畏虛空。處處遊行藏護其身。不離虛空。善男子。十方佛說及我所說。萬善因緣。三寶三乘。不過有一。爲初中後善。一切眾生分別說三。是故名爲一相三寶。師子吼菩薩言。善哉善哉。實如聖教。我以久知。爲諸眾生問如此事。師子吼菩薩摩

訶薩復白佛言。世尊如佛所說無二無  
三。是方廣經典。諸佛之母。菩薩大道。學  
者眼目。攝諸邪見。救護失（註）心。閉三惡道。  
開無上菩提門。進諸聲聞趣於大乘。我  
當以大陀羅尼咒以守護之。淨持戒行  
修學是經亦當護之。或復有人敬是經  
典。修行七日。或有惡魔欲來惱亂。使諸

惡魔不得其便。世尊我護是經。令得久住。盡菩提性。佛言。善男子。汝護是經。即護三寶。亦護行教者。爾時師子吼菩薩。

即於佛前而說咒曰。

(註)

南無佛陀

南無達摩

南無僧伽

阿亶地陀

羅尼

多陀呵

阿伽闍尼

婆毘

薩婆

達摩尼婆毘

伊舍



摩陀毘婆舍那 毘摩羅修鉢離達摩

尼佉那 婆樓尼叉夜多摩隸遮

隸 睺樓睺樓 師鞞帝 曼哆羅曼

哆羅 沙訶

namo buddha namo dharmaya namah sang-  
gha ya a dan tidha ra ni tadyatha a ka sha  
ni ba bi ni sarva dharmā ni va ni i sha ma  
da pi pa sha na vimalasupari dharmā ni  
kha na va ra ru ni ca ya tamale cale huru  
huru shivite mantra mantra mantrah svaha

一讀百遍。右遶七匝。如是七日。一日三時。於其七日。勿念餘經。存心方廣。更莫異境。

世尊。是陀羅尼咒。八百萬億諸佛所說。(註)我今說之。若有謗此咒者。即爲謗此諸佛如來。已謗此咒者。世世與道不成。不出三界。何以故。是咒能令失心者。使得

本心是陀羅尼咒。一經於耳聞以書寫。不食酒肉齋戒自守。去離論戲。不入愼市。常行大慈。貴於坐禪。是人或從無量劫來三障重罪。聞此咒已至心受持。日日讀誦經念不忘。是人乃至菩提不墮三塗。佛告師子吼菩薩言。善哉善哉。能護三寶。慈念眾生。令出三有。說如是咒。

大作利益。無量學人。開闡導教。斷諸邪見。善男子。一切眾生。聞汝名者。咒音聲者。信敬不毀。是人現世安穩。及其命終。常見諸佛。亦得見我。亦見汝身。并諸菩薩。自知得作佛。決定無有疑。一切見佛性。都由清淨信。萬善成佛道。會捨一切惡。佛言。若有善男子。善女人。能於我滅。

後。或復一日。或復一夜。或復一時。或復  
一念。禮拜三世十方諸佛。十二部經。諸  
大菩薩。心念大乘。思第一義。是人一念。  
一彈指頃。十惡五逆。及謗方等。一切惡  
業。悉皆除滅。無有遺餘。若有比丘比丘  
尼。若菩薩。若沙彌。若沙彌尼。或失本心。  
身犯四重八禁。六重十惡五逆。誹謗方

等。今若生信。禮拜如是十方三世諸佛。名者。如是惡業。悉得除滅。無有遺餘。作是語已。爾時定光佛時。善見王子與三千人俱。忽然之頃。來至佛所。頂禮佛足。同聲白佛言。世尊。我等或從無量劫來。造作惡業。不可具說。或犯十惡。或犯五逆。及謗方等。或造無量阿僧祇罪。求依

如來十二部經。諸菩薩眾發露懺悔。唯願聽許。佛言。善哉。善哉。怖心難生。善根難發。欲懺十惡。欲懺五逆。乃至一闡提。欲見佛性者。應當如是隨意說之。爾時三千人聞佛慈音。正理衣服。合掌作禮。偏袒右肩。右膝著地。作如是言。世尊。我等今者。歸命十方佛。歸命十方法。歸命

十方僧。次復歸命。稽首東方阿閼<sup>イ、</sup>佛。亦復歸命南方寶相。稽首西方阿彌陀佛。亦復歸命北方妙勝。稽首上方香積。如來。亦復歸命下方億像。稽首東方普賢大士。亦復歸命南方持世。稽首西方觀音大士。亦復歸命北方滿月。稽首上方虛空大士。<sup>(註)</sup>亦復歸命下方堅德。稽首本



師定光如來。亦復歸命未來佛性。稽首  
他方分身化佛。歸命今者我師釋迦。稽  
首大士維摩文殊。亦復歸命阿難迦葉。  
稽首出現四道聖人。亦復歸命有教初  
心。稽首大藏十二部經。方等正典。亦復  
歸命諸餘經法。稽首八分舍利形像。亦  
復歸命現有佛事。四方四王。忉利釋梵。

三十三天。虛空天上。地上。地下。有諸山。  
林樹。下一切神仙。有大神。足有天眼者。  
有天耳者。願使聞知。皆爲證明。願一切  
眾生。若未懺者。皆得滅罪。作如是言。我  
等。或從無始世界。及今惡身。狂惑心亂。  
無量倒見。煩惱惡業。不可具陳。所作眾  
罪。不自覺知。惡心熾盛。不見後世。但見

現在樂習煩惱。遠離善根。惡業障隔。近惡知識。於比丘邊作非法。比丘尼邊作非法。於父母邊作非法。或復自在用僧鬘物。於五部僧邊。或作是非。或說世間無量惡業。或殺菩提善根眾生。或謗法師。法說非法。非法說法。謂如來無常。正法無常。僧寶無常。不樂慧施。信受邪法。

是故今日。無量怖畏。無量慚愧。歸依三寶。諸佛慈悲。方等父母。菩薩知識。聽許我等。發露懺悔。願除無量劫以來生死重罪。願又更莫造。

復次世尊。我等或從無量劫來。造作五逆。或犯過去未來現在諸佛禁戒。作一闡提行。發<sup>チメ</sup>麤惡言。誹謗正法。造是重業。

未曾改悔。心無慚愧。或犯十惡五逆等罪。自知定犯如是重事。本心初無怖畏。慚愧默受供養。未曾發露。於彼正法。未有護惜建立之心。於其中間毀<sup>p</sup>些輕賤。言多過惡。或復說言。無佛法僧。或造如是十惡五逆無間重罪。是故今日無量怖畏無量慚愧。歸依三寶。諸佛慈悲。方

等父母。菩薩知識。聽許我等。發露懺悔。  
願除無量劫以來。生死重罪。願又更莫  
造。

復次世尊。我等或從無量劫來。或四倒  
見。四重之法。說偷蘭遮(註)偷蘭遮法。說爲  
四重。犯說非犯。非犯說犯。輕罪說重。重  
罪說輕。淨見不淨。不淨見淨。或復邪見。

讚說世典。不敬佛經。諸惡論義。畜八不  
淨。真是佛語。以爲魔語。真是魔語。以爲  
佛語。或復信受。六師所說。或作是言。如  
來今日。畢竟涅槃。三寶無常。身心起惑。  
無量倒見。是故今日。無量怖畏。無量慚  
愧。歸依三寶。諸佛慈悲。方等父母。菩薩  
知識。聽許我等。發露懺悔。願除無量劫。

以來。生死重罪。願後更莫造。

復次世尊。我等或從無量劫來。及今一  
形。或犯招提僧物。(註)或犯十方僧物。或犯  
現前僧物。或犯五部僧物。乃至一比丘  
物。一切檀越物。或復自稱我得正法。四  
禪四果。緣是惡業。不善因緣。或本出家。  
造作四重。八禁六重。十三僧殘。二不定



法。三十捨墮。九十一墮。四懺悔法。眾多  
學法。七滅諍法。或犯如是。一一諸戒。從  
突吉羅。復至四重。或復五逆。誹謗正法  
甚深經典。造一闡提行。覆藏不悔。日夜  
增長。曾聞佛說。若犯四重。乃至五逆。或  
謗正法。若不發露。定墮地獄。諸佛菩薩。  
聲聞緣覺。無能救護。師僧父母。諸天世

人亦不能救。是故今日無量怖畏。無量  
慚愧。是故今日歸依三寶。過去多寶。未  
來千佛。現在分身。諸來釋迦。諸佛慈悲。  
方等父母。菩薩知識。聽許我等發露懺  
悔。願除無量劫以來煩惱障業障報障。(註)  
四重無間十惡重罪。

復次世尊。我等今者。爲諸眾生及自己

身。十方佛前。今者懺悔。一切眾生。無量劫來。不識諸佛。及父母恩。不解善法。造作眾惡。自恃種性。及諸財寶。盛年放逸。作諸惡業。隨心所作。不見其過。凡夫愚行。無智闇覆。親近惡友。煩惱亂心。五欲因緣。心生忿恚。不知厭足。故作眾惡。親近非聖。因生慳嫉。貧窮因緣。而造諸惡。

及以女色。姦諂作惡。繫屬於他。常有怖  
畏。不得自在。諸結惱熱。貪欲<sup>ラヌ</sup>恚癡。憍動  
其心。渴愛所逼。造作眾惡。身口意惡。所  
集三業。是眾罪等。今悉懺悔。或不恭敬。  
佛法聖僧。如是眾罪。今悉懺悔。或不恭  
敬。菩薩緣覺。如是眾罪。今悉懺悔。以無  
智故。誹謗正法。不知恭敬。父母師長。如

是眾罪。今悉懺悔。愚惑所覆。憍慢放逸。  
因貪恚癡ラキエ。造作諸惡。如是諸罪。今悉懺  
悔。我今供養十方諸佛。願諸眾生。令住  
十地。悉令具足。如來正覺。

爾時佛告善見王子。善哉善哉。大士大  
士。自能觀身。不善惡業。生大怖畏。發露  
諸惡。復爲眾生懺悔眾罪。以是名汝以是

眞大士(註)。自離眾惡。復令眾生遠離眾惡。  
是故名汝。是眞大士。不自願身。先願眾  
生。令得正覺。是故名汝。是眞大士。是眞  
大士。

爾時。善見王子三千人。懺悔以訖。以偈  
讚佛。

唯佛一人獨第一。三界父母一切智。

於一切等無與等

稽首世尊希有比

凡人行惠爲己利

求報以財而給施

佛大慈仁無此事

怨親憎愛以等利

大精進人我歸命

佛二足中尊最上

智慧眼人能知見

諸天不解此智慧

過去未來今諸佛

一切我皆稽首禮

如是我今歸命佛

亦如恭敬二世尊

(註)

爾時。十方諸佛即爲善見王子及三千人而說偈教

若欲求佛道 常隨多聞人

如事善師相 成佛亦不久

若持戒清淨 是名實比丘

若有能觀空 是名得三昧

若有能精進 是名行道人<sub>(註)</sub>



若有得涅槃 是名爲實樂

持戒大沙門 大戒清淨尼

半月常布薩 結淨行乞食<sub>(註)</sub>

身被僧伽梨 衣鉢行隨身

諸天皆歡喜 恭敬合掌禮

我使諸天人 以爲作給使

亦如諸小天 奉事天帝釋

今日得現報 未來不可量

出家持禁戒 是名報佛恩

復次善見王 除我及菩薩

世間一切人 心生清淨信

了知十方佛 常住不涅槃

法僧亦復然 如是諸人等

是名報佛恩

復次善見王 世間一切人  
心無分別相 了知一乘道  
過去並未來 十方及現在  
唯有一佛乘 無二亦無三  
若能發是意 心無分別相  
如是諸人等 是名報佛恩  
復次善見王 若能有一人

於我滅度後 心常生信解  
皆言諸眾生 悉有如來性  
如是諸人等 亦名報佛恩  
若修一念善 不求天果報  
直向無上道 亦名報佛恩  
復次善見王 於我滅度後  
若能有一人 須臾讀是經

敬重佛法僧 孝順供養師

如是諸人等 亦名報佛恩

若人捨一財 飲食及衣服<sub>(註)</sub>

普施諸大眾 亦名報佛恩

復次善見王 於我末法中

有能化一人 須臾聽是經

復勝別供養 百億菩薩眾

如是大乘經 諸佛菩薩母

念佛敬是經 並諸菩薩眾

等心無彼此 是名報佛恩

復次善見王 有能末法中

若欲報佛恩 一念在禪定

勝活三千界 滿中一切人

謗禪壞亂眾(註) 如殺三千界

滿中一切人及諸眾生類  
謗禪壞亂眾其罪亦如是  
若人見修善誹謗不信受  
斷壞三寶種不名報佛恩  
爾時善見王子三千人蒙佛教已歡喜  
頂受重說偈言

我等今者<sub>(註)</sub>

稽首過去

未來現在

三世諸佛

亦復歸命

釋迦文佛

稽首八萬

四千法藏

亦復歸命

諸餘經法

稽首過去

維摩文殊

亦復歸命

多聞大智

阿難舍利

稽首無學

五分法身

亦復歸命

始學初因

稽首以訖

重說偈言

諸佛說何實

何者是不實



實之以不實 二事不可得

如是眞實相 不戲於諸法

憐愍ハナレ眾生故 方便轉法輪

諸聖所從來 佛示如是來

實相及所去 佛亦爾無異

諸聖如實語 佛亦如實說

以是故名佛 多陀阿伽度(註)

忍鎧心堅固

精進弓力強

智慧箭勁利<sub>(註)</sub>

破憍慢諸賊<sub>(註)</sub>

應受天世人

一切諸供養

以是故名佛

以爲阿羅訶<sub>(註)</sub>

正知苦實相

亦實知苦因

知苦盡實相

亦知苦盡道

真正解四諦

定實不可變

是故十方中

號三藐三佛<sub>(註)</sub>

得微妙三明

清淨行亦具

是故號世尊

鞞闍遮羅那<sub>(註)</sub>

解知一切法

自得妙道去<sub>(註)</sub>

或時方便說

愍<sub>レ</sub>念一切故

滅除老病死

令到安穩處

以是故名佛

以爲修伽陀<sub>(註)</sub>

知世所從來

亦知世盡道

以是故名佛

爲路迦鞞陀<sub>(註)</sub>

禪戒智等眼<sub>(註)</sub>

無及況出上

以是故名佛

爲阿耨多羅<sub>(註)</sub>

大悲度眾生

軟善教調御

以是故名佛

富樓沙曇藐<sub>(註)</sub>

智慧無煩惱

說最上解脫

以是故名佛 提婆魔菟舍ヲメ(註)

三世動不動 盡及不盡法

道樹下悉知 是故名爲佛

爾時。十方諸佛入神通三昧。而自舉身。

處於空中。異口同音。唱如是言。是善見

大王(註)。及以三千人。汝等罪性。不在外不

在內。不在中間。心實故善力實。心解故

罪性解。空慧故。罪性空。信力故。福力多。  
若能如是懺悔者。則爲已見我。亦見多。  
寶佛及諸分身者。懺悔滅罪。以常見我。  
今日教化諸菩薩。如是懺悔者。令我及  
分身。滅度多寶佛。一切皆歡喜。十方現  
在佛。並過去未來。亦見亦供養。亦令得  
歡喜。順此大乘經。得入菩提門。

佛告諸弟子。有罪欲懺悔。當如善見王。  
禮。是三世佛。十二部尊經。諸大菩薩僧。  
一一心禮。亦如遭我相。值我相。見我相。  
見一佛相。二佛相。七佛相。見百佛相。千  
佛相。萬佛相。亦如見無量佛相。如是一  
一心禮。是人福德無量。滅除生死重罪。  
阿僧祇劫中。不墮三惡道。安住於佛道。

決定無有疑。是故懺悔諸罪。至心諦信之。定得滅重罪。

爾時。善見王子三千人等。俱發聲言。以偈讚佛。

世尊大慈悲  
釋種大法王  
處眾師子吼  
普攝諸眾生  
視眾如一子  
無彼亦無此



以見無上尊。是故今敬禮。

爾時佛告善見王子及以三千人等。若能如是發露懺悔。不覆藏罪。是真菩薩。汝於來世。必得作佛。復次善男子。於我滅後。有能直心禮是十方諸佛。十二部經。諸菩薩僧者。是名報三寶恩。即滅十惡五逆。及謗方等。滅是罪已。應以須陀

洎得度者。授與須陀洎果。應以斯陀含  
得度者。授與斯陀含果。應以阿那含得  
度者。授與阿那含果。應以阿羅漢得度  
者。授與阿羅漢果。應以辟支佛得度者。  
授與辟支佛果。應以菩薩得度者。授與  
菩薩果。今是經中諸大菩薩摩訶薩得  
一生實相。皆由禮是十方三世諸佛。或

有菩薩得二生法界。皆由禮是三世諸佛。或有菩薩得畢竟智。皆由禮是三世諸佛。或有菩薩得悟第一義諦。皆由禮是三世諸佛。或有菩薩得首楞嚴三昧。皆由禮是三世諸佛。或有菩薩得虛空三昧。智印三昧。(註)皆由禮是三世諸佛。或有菩薩得不退忍。如法忍。如法界。皆由

禮是三世諸佛。或有菩薩得陀羅尼大  
念心無礙智。皆由禮是三世諸佛。或有  
菩薩得師子吼三昧金剛三昧五智印  
三昧。皆由禮是三世諸佛。或有菩薩得  
平等三昧大慈大悲阿耨多羅三藐三  
菩提佛行。皆由禮是十方無量三世諸  
佛。

爾時文殊師利法王子菩薩摩訶薩而  
白佛言。世尊。一切眾生。狂惑心亂。造作  
惡逆。云何自知而得滅罪。

佛告文殊師利。如上所說。若人聞是方  
廣經典。及聞十方三世諸佛名(註)十二部  
經。諸大菩薩。心生歡喜無量。信敬書寫  
受持讀誦。(註)通利(註)空淨之處。淨治一室。香

泥塗地。以好幡蓋莊嚴其內。先燒好香。  
然後請佛。不問多少。香水洗浴著淨衣。  
服。一上廁一洗浴。安置寶坐。久修是經。  
了知法相。無我見人見眾生見註。無我見人見眾生見。  
揚。燒好妙香。一心除亂。正憶正念。一心  
念佛。是諸行人和合爲上。若不和合。瞋  
恚。諍訟。不名懺悔。瞋恚俱懷。與道相違。

想念大乘思第一義。七日七夜。不得眠  
臥。一日三時。讀誦是經。日夜六時。燒香  
供養禮拜懺悔。稱是經中諸佛菩薩十  
二部經。心心不亂。心不錯。心不異。  
心心時進。心心日進。心心生信。心心歡  
喜。心心相次。心心相續。心心深重。心心  
不離。心心思罪。心心念佛。心心念法。心

心念僧。心心念戒。心心念捨。心心念天。  
是人如是讀誦。如是禮拜。如是至心。如  
是懺悔。從初一日至第六日。復以香塗<sub>3</sub>  
塗地。復以香水浴身。燒種種妙香。深心  
供養。以此至心是人懺悔。震動十方。我  
於爾時。與無量無邊恒沙諸佛。無量無  
邊恒沙菩薩。隨其音聲入其室內。與作



證明。如是七日定得滅罪<sub>(註)</sub>。所以知者。凡夫之人未合真諦。當取夢相。若見一夢即滅一逆。見此五夢即滅五逆。是人其夜夢見白身欲渡大河上大橋行。當知是人定得度脫。其人或時夢見白身人與洗浴天雨其身。當知是人定得清淨。其人或時夢見白身入沙門大會之中。

入次而坐。當知是人眞佛弟子。其人或時夢見自身入塔寺中。見好大像及見菩薩。當知是人得正門已。其人或時夢見自身自得果食而食。當知是人還得果報。

佛告文殊師利。若有比丘比丘尼菩薩清信士女。沙彌沙彌尼。失心錯亂。身犯

如是一一禁戒。如是懺悔。若不滅罪。無有是處。除不至心。

文殊師利問佛言。世尊。行此法時。得多人。不佛言。一人以上。二十人以下。行此法時。亦勿曾念諸餘經典。從此悔已後。更莫造。是名悔法。應作是念。我等今者。如死還活。我當持戒。我當精進。我當讀

誦大乘方等。是人爾時應作是念。從今日始堅持禁戒。願如金剛。是人作是念時。維摩大士復與無量菩薩。立其人前。爲作時證。大德普賢爲作羯磨。大德迦葉與作依止。佛告文殊。是名滅罪。是名解脫。是名具戒。是名得住。

爾時世尊復告文殊師利菩薩摩訶薩。

言。若有犯四重八禁。六法十戒。三歸五  
戒。八禁十善。一一戒律。乃至五逆。及謗  
方等。除一闡提。若不懺悔。發露諸罪。其  
人命終。決定必墮阿鼻地獄。文殊師利  
白佛言。(註)世尊。云何名爲阿鼻地獄。唯願  
如來。爲一切眾生。說其因緣。形狀大小。  
苦樂受報。(註)劫數多少。



故名阿鼻地獄。阿者言大火。鼻者言極熱。猛火入心。故名阿鼻地獄。

佛復告文殊師利菩薩摩訶薩言。善男子。阿鼻地獄縱廣正等八萬由旬。七重鐵城。上有七重鐵網。下有十八鬲。周匝七重。皆是刀林。其七重城內復有劍林。下有十八鬲。其一一鬲(註)八萬四千重。於

其四角。復有四大銅狗。其身長大四十  
由旬。眼如電光。牙如劍樹。齒如刀山。舌  
如鐵鉤。抓如鐵杵。イ尾如鐵蟒。一切毛孔。  
皆出猛火。其煙臭惡。世間臭物。無以可  
比。其獄四門。一一門邊。復有十八獄卒。  
頭如羅刹頭。口如羅刹口。頭上十八角。  
手捉鐵叉。七重城內。有無數鐵幢。幢頭



火涌如沸涌泉。其鐵流迸滿阿鼻城中。  
阿鼻四門。其一門上。復有十八銅釜。  
沸鐵涌出四門。漫流滿阿鼻城。一一鬲  
間。復有八萬四千鐵蟒大蛇。吐毒吐火。  
身滿城中。其蛇哮吼如天大雷雨。大鐵  
丸滿阿鼻城。此城苦事八萬億千。苦中  
苦者。惱中惱者。(註)皆集此城。阿鼻地獄。四

方有門。一一門外。各有猛火。東西南北。交過通徹八萬由旬。周匝鐵牆鐵網。彌覆其地。亦鐵。上火徹下。下火徹上。四維上下。周匝一時。苦事俱起。如上所說。四重八禁。犯戒五逆。及謗方等。若不依此。經中懺悔。而無慚愧。其人命終。如大壯士。屈伸臂頃。落入阿鼻地獄。身滿其中。

熱惱急故。口噤不語。唯復張眼。合口。合口。張眼。此人罪故。萬億刀輪從空而下。頭入足出。一切苦事。過上所說。百千萬倍。若有具犯四重。受大苦惱。具足五大劫。八禁復倍。五逆復倍。謗方等經復倍。謗三寶。偷僧祇物。污淨行。比丘污比丘尼。謗師害師者。若人姦母。如此人等。復

倍加上。除一闡提。永斷善根。不出阿鼻。是等罪人。受苦之時。猛火入心。悶絕而死。獄卒羅刹。以鐵叉打地。喚言活活。應聲即活。一日一夜。萬死萬生。受大苦惱。如上所說。其人從阿鼻地獄出。以破戒因緣。虛食信施。復入諸小十八地獄。所謂寒冰地獄。黑闇地獄。焦熱地獄。刀輪

地獄。劍輪地獄。火車地獄。沸屎地獄。濩ハ、エ湯地獄。灰河地獄。劍林地獄。鐵床地獄。銅柱地獄。鐵機地獄。鐵輪地獄。鐵窟地獄。鐵丸地獄。尖石地獄。飲銅地獄。各八百萬歲。然後得出。常生下處。五百世中。不識三寶。值善知識。得發菩提。不值知識。還墮地獄。犯突吉羅罪。若不懺悔。地

獄受苦。如四天王。日月八百萬歲。波夜  
 提罪。復加二倍。僧殘罪。復加二倍。是諸  
 罪人。受苦之時。更無餘言。唯得唱言。阿  
 波波阿吒吒阿羅羅阿婆婆。是故有罪  
 當急懺悔。還歸三寶。復次。文殊師利菩  
 薩摩訶薩。若欲速疾除滅罪者。如是經  
 中懺悔發露行道七日。一日一食。思惟

正觀。憶念如來成佛時大人相。覺人相。  
不動人相。解脫人相。光明人相。滿智慧  
人相。具足諸波羅密相。首楞嚴等諸三  
昧海相。菩薩摩訶薩從勝意慈三昧起  
入滅意定。從滅意定起。還入首楞嚴定。  
從首楞嚴定起。入慧炬三昧。從慧炬三  
昧起。入諸法相三昧。從諸法相三昧起。

入光明相三昧。從光明相三昧起入師  
子音聲三昧。從師子音聲三昧起入師  
子奮迅三昧。從師子奮迅三昧起入海  
意三昧。從海意三昧起入普智三昧。從  
普智三昧起入陀羅尼印三昧。從陀羅  
尼印三昧起入普現色身三昧。從普現  
色身三昧起入法界性三昧。從法界性



三昧起入師子王三昧。從師子王三昧起入滅諸魔相三昧。從滅諸魔相三昧起入空慧三昧。從空慧三昧起入解空相三昧。從解空相三昧起入大空智三昧。從大空智三昧起入遍一切處色身三昧。從遍一切處色身三昧起入觀心相三昧。從觀心相三昧起入菩薩摩訶

薩金剛相三昧。從菩薩摩訶薩金剛相  
三昧起入金剛頂三昧。從金剛頂三昧  
起入一切海三昧。從一切海三昧起入  
一切陀羅尼海三昧。從一切陀羅尼海  
三昧起入一切佛境界海三昧。從一切  
佛境界海三昧起入一切諸佛解脫解  
脫知見海三昧。從一切諸佛解脫解脫

知見海三昧起。然後方入無量無邊諸  
三昧海門。從諸三昧海門起。入寂意滅  
意三昧。從寂意滅意三昧起。入金剛辟  
定大解脫三昧門。(註)

佛告文殊。於我滅後。若有善男子善女  
人。生一念信心。若能書寫讀誦一偈。念  
是相憶。是相觀。是相信。心成就。一念之

頃除卻九十億那由他恒河沙等微塵  
數劫生死重罪。永離闇障。明知如來常  
住不滅。

爾時世尊爲諸大眾重說偈言。

力士諸鬼神 畜生惡象王

姪女及惡龍 無量諸惡人

婆藪阿闍世 提婆殃崛魔

身心起逆罪 應墮阿鼻獄

生信禮三世 十方無量佛

釋迦臨涅槃 爲住無量劫

摩伽陀國人 悉發菩提心

皆由恭敬禮 十方三世佛

阿若憍陳如リ一玄 五百聲聞等

來世成佛道 皆由恭敬禮

十方三世佛 外道婆羅門

十仙大梵志 今得阿羅漢<sub>(註)</sub>

乃往過去世 皆由恭敬禮

十方三世佛 自悟第一義

十方佛土中 一切菩薩眾

往生無量壽 皆由恭敬禮

十方三世佛 復次善見王

我昔作國王 名曰大仙譽

佛日未出時 供養出家人

五百婆羅門 飲食及衣服

房舍及臥具 悉滿二十年<sub>(註)</sub>

我時即告言 師等發菩提

是諸婆羅門 雖復受供養

實不信三寶 師便答我言<sub>(註)</sub>

世間無菩提 及以無解脫

我等聞是語 實護方等經<sub>(註)</sub>

斷是婆羅門 五百人命根

是人命終已 即墮阿鼻獄

既墮地獄已 即時發三念

禮是三世佛 敬信方等經

大士菩薩僧 作是三念已



即時出地獄 往生甘露鼓  
受命十小劫 皆由生信心  
敬禮十方佛 是諸波羅門  
初謗墮地獄 後信便得出  
況汝大菩薩 具足慚愧者  
本自實無罪 爲諸眾生故  
懺悔四重禁 及以五無間

乃至一闡提 若有凡夫人  
身犯如是罪 若能如是懺  
除滅四重禁 五逆一闡提  
必得成佛道 唯除不信者  
若有信解心 恭敬禮諸佛  
不成無是處  
爾時善見王 及以三千人

同聲白佛言 若我等得佛  
願度生死流 唯願天人尊  
爲我分別說 其有受持者  
書寫及讀誦 功德爲云何  
佛告善見王 汝今當善聽  
吾爲汝說之 若人以七寶  
供養千世界 施與一切眾

復能善說法

化得羅漢果

不如有一人

聞是諸佛名

乃至一念信

或復一時禮

其福復過彼

何況讀誦書

敬信禮拜者

功德不可量

若人能書寫

受持及讀誦

發心時禮拜

勝以起塔寺

遍千世界中 爾時大迦葉  
阿難舍利弗 護塔金剛士  
諸梵及帝釋 轉輪四天王  
頭面禮佛足 同聲白佛言  
如來去世後 我等當流布  
教化諸眾生 護念禮拜者  
得心常安隱 或犯破重禁

五逆謗方等 使得是佛名

安住清淨地 亦如善見王

來世見佛性

爾時釋迦牟尼佛告諸大眾。汝等善聽。我今爲汝說本因緣。我於往昔過無量劫。於妙光佛所。聞是十方三世佛名。心生歡喜。合掌頂受。在在處處。教化無量。

義註

無邊眾生聞是佛名。爾時眾中唯有三千人共我法儀。生無量信心。從我禮拜。是諸佛名。今睹現在十方悉皆成正覺。佛告大眾。諸善男子。欲滅四重無間重罪。謗大方等一闡提罪。皆由信心復次善男子。若人不信輕些<sup>pr</sup>不敬。則爲謗此十二部經。及謗金剛色身。及謗大士文。

殊師利。及以謗此十方諸佛。是人定墮地獄而無虛也。何以故。而不信故。謗正法故。謗上人故。謗一切十方三世佛故。定墮地獄。信是佛名。至心禮拜。若不除滅十惡五逆及謗方等。無有是處。唯除不信者。斷善根人。一闡提者。諸善男子。百億釋迦。一一分身國土教化。末後釋



迦則我身是也。

爾時。所將三千人等。今皆成佛。初千人者。華光爲首。中千人者。樓至(註)爲首。後千人者。彌勒爲首。是故汝等。應當禮敬。如是十方三世諸佛名號之者。汝於來世。當爲大眾開闡道教。廣濟群盲。令出三界。寂然閑居。安處道場。如我無異。

爾時。陀羅尼菩薩。即從座起。正衣服。合掌恭敬。而白佛言。(註)世尊。當何名此經。云何奉持。云何修行。佛告陀羅尼菩薩。善男子。是經名爲大通方廣。(註)亦名懺悔除罪得福。如是受持。亦名三千人莊嚴成佛經。如是受持。廣大無對。如是受持。普攝一切。如是受持。無量藏門。如是受持。

金剛寶藏。如是受持。濟諸重禁。如是受持。陀羅尼菩薩白佛言。世尊。如佛所說是經。如是唯大利益。無量眾生。滅罪成佛。是經即是諸佛之母。菩薩之道。聲聞之眼。天人之舍。有如是等不思議事。我當受持。天上人中。在在處處。廣宣流布。常使不斷。令得久住。佛言。善哉。善哉。如

是大士。總持無量一切大藏。當於來世坐我坐處。行我行處。佛說是經時。無量菩薩住不退不動地。八萬聲聞發大乘心。十千比丘得阿羅漢果。八萬四千天人得法眼淨。百千眾生發阿耨多羅三藐三菩提心。佛說是經已。金華寶池忽然不現。佛攝光明。娑婆世界高下不淨。

穢惡如本。人行惡故。地獄如本。說是經已。發向娑羅。一切大眾歡喜奉行。  
大通方廣經卷下

# 七佛滅罪真言

離婆離婆帝 求訶求訶帝 陀羅尼  
帝 尼訶囉帝 毗黎你帝 摩訶伽帝  
眞陵乾帝 莎婆訶

## 補闕真言

南無喝囉怛那哆囉夜耶 佉囉佉囉  
俱住俱住 摩囉摩囉 虎囉吽 賀賀  
蘇怛拏 吽 潑抹拏 娑婆訶

# 迴向偈

願以此功德 莊嚴佛淨土  
上報四重恩 下濟三途苦  
若有見聞者 悉發菩提心  
盡此一報身 同生極樂國  
以此福德願成佛 得已能勝罪敵眾  
生老病死滔滔浪 願渡群生出有海

# 大通方廣懺文

陳文帝

菩薩戒弟子稽首和南三寶。竊以諸佛  
刹土不可言說。如來稱號無有限量。或  
過去見在。共取頗羅之姓。或同時異世。  
俱有釋迦之名。或明王十億。或燃燈三  
萬。去來三界遍滿十方。聞名者離塵受  
持者得道。其爲功德難用思議。釋迦如



來以無礙力遊娑羅之淨道。止吉祥之福地。寶池化生。自踊說大通方廣。出三寶名號。譬如六天總歸一乘。弟子用慈悲之心。修平等之業。常以萬邦有罪責。自一人。四生未安。理爲重任。所以薰修在己。日仄忘勞。精進爲心。夜分未息。菩薩行處。皆願受持。諸佛法門。悉令如說。

欲使普天率土。無復怖畏之塵。蠕動蝸  
飛。永得歸依之地。今謹依經教於某處  
建如干僧如干日行方廣懺悔。讀誦百  
遍。右遶七匝。塗香末香。盡莊嚴之相。正  
念正觀。罄精懇之心。見前大眾至心敬  
禮本師釋迦如來。禮方廣經中所說三  
寶名字。願諸佛菩薩尋聲訃響。放淨光

明照諸暗濁。施清涼水滅茲渴愛。登六  
度舟入三昧海。總萬有而會真如。齊三  
界而登實法。稽首敬禮常住三寶。

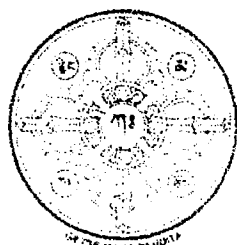


# 上師題跋（噶陀莫札仁波切）

本大解脫經，昔無藏文，遂由漢文七百零二偈，二卷一百一十二偈譯藏傳入，石經存於南京，古本存於峨嵋山萬年寺（譯音）。

如經中所云：「復次善見王，於我滅度後，若能有  
一人，須臾讀是經，敬重佛法僧，孝順供養師，如是諸  
人等，亦為報佛恩」若能如是受持讀誦，不墮三惡道，  
是佛所說，決定無有疑。

噶陀莫札祖古 書



一、此經之義理，深奧難解，非淺學所能盡其蘊奧。然其宗旨，則在懺悔滅罪，莊嚴身心，以成佛道。此乃大乘佛法之要義也。

二、此經之文辭，莊嚴華美，非淺學所能盡其蘊奧。然其宗旨，則在懺悔滅罪，莊嚴身心，以成佛道。此乃大乘佛法之要義也。

三、此經之義理，深奧難解，非淺學所能盡其蘊奧。然其宗旨，則在懺悔滅罪，莊嚴身心，以成佛道。此乃大乘佛法之要義也。

四、此經之文辭，莊嚴華美，非淺學所能盡其蘊奧。然其宗旨，則在懺悔滅罪，莊嚴身心，以成佛道。此乃大乘佛法之要義也。

五、此經之義理，深奧難解，非淺學所能盡其蘊奧。然其宗旨，則在懺悔滅罪，莊嚴身心，以成佛道。此乃大乘佛法之要義也。

六、此經之文辭，莊嚴華美，非淺學所能盡其蘊奧。然其宗旨，則在懺悔滅罪，莊嚴身心，以成佛道。此乃大乘佛法之要義也。

七、此經之義理，深奧難解，非淺學所能盡其蘊奧。然其宗旨，則在懺悔滅罪，莊嚴身心，以成佛道。此乃大乘佛法之要義也。

八、此經之文辭，莊嚴華美，非淺學所能盡其蘊奧。然其宗旨，則在懺悔滅罪，莊嚴身心，以成佛道。此乃大乘佛法之要義也。

九、此經之義理，深奧難解，非淺學所能盡其蘊奧。然其宗旨，則在懺悔滅罪，莊嚴身心，以成佛道。此乃大乘佛法之要義也。

十、此經之文辭，莊嚴華美，非淺學所能盡其蘊奧。然其宗旨，則在懺悔滅罪，莊嚴身心，以成佛道。此乃大乘佛法之要義也。



2004.3.26

# 上師題跋（噶陀格澤仁波切）

敬禮文殊師利

往昔人壽百歲時，斷證二德究竟二智智慧勝者自性之本師釋迦能王，於南瞻部洲中央摩竭陀國附近之王舍城，與八萬大比丘僧及三萬六千菩薩僧，在二月十五日臨涅槃時，轉大法輪，加持大地圓滿具足後，親口宣說此無垢教言，凡有受持者，能解脫輪迴痛苦，於極樂清淨刹土中獲蘇息，故依本經旨趣，當如獲如意至寶。今由意樂清淨佛徒，台灣譯師法護伉儷編輯法施，深以隨喜，由衷致謝！

噶陀格澤祖古林真局美滇巴堅參 書

藏曆木申年二月初五

2004.3.26

༄༅། རྒྱལ་བ་ལྷ་ཀྱ་ཐུབ་པ་ཡིས། ཞལ་ནས་གསུངས་  
 པའི་བཀའ་རྒྱམས་ལས། བྱིན་བརྒྱབས་རྣམས་པ་ཆད་མེད་པ།  
 སྟིགས་དུས་བྱ་སྤྱོད་ན་ཆེ་བ། འཕགས་པ་ཐར་པ་ཆེན་པོའི་མདོ།  
 འདི་ཉིད་སྟོན་ཆད་རྒྱ་ཡིག་ཡོད། འོན་ཀྱང་དུས་དབང་བཅན་  
 པས་རྒྱལ། ད་ཆ་བཅན་ཆིང་ཙོང་དང་ནི། ཡིས་སྟོན་ཡིག་  
 གཉིས་ཆོས་དད་དང་། ལྷག་བསམ་བཟང་པོས་སྒྲོས་བསྐྱལ་  
 བས། ཐར་པ་ཆེན་པོའི་མདོ་འདི་ཉིད། ཆད་ལྷག་མེད་པར་  
 རྒྱ་ཡིག་ཐོག་བསྐྱོགས་ཅིང་དཔར་བསྐྱོན་བྱས་ནས་ནི།  
 ཀུན་ལ་ཆོས་སྟོན་བྱས་པའི་མཐུས། སྤྱི་འགྲོ་སྤྱི་དང་ཡུལ་  
 ཁམས་ཀུན། གནས་སྐབས་ནད་ཡམས་ཞི་བ་དང་། འབྲུགས་  
 བཅོད་སྤྱོད་ཀྱི་རྒྱུ་ཆད་ཅིང་། བདེ་སྦྱིད་ལྷན་ལ་སྤྱིག་སྤྱིབ་དག་  
 བསམ་དོན་འབྲུག་ཅིང་དཔལ་འབྱོར་འཕེལ། མཐར་ཐུག་སྤྱི་  
 གསུམ་རྒྱལ་བ་ཡི། གོ་འཕང་ཐོབ་པར་གདོན་མི་བ། དེ་ཕྱིར་  
 ཉིན་རེར་ཆར་རེ་འཕ། ལྷ་རེར་ཆར་རེ་སྟོག་རྣམས་ན། བན་ཡོན་  
 གོང་གསལ་བསྐྱུ་མེད་འབྱུང་། གསོལ་འདེབས་ཡིད་ཆེས་བྱ་  
 བཤུ་ཆེ། ཞེས་ གཞི་ཆེན་བེ་རོ་སྤྱལ་མིང་བས། སྤྱི་ལོ་གཉིས་སྟོང་གསུམ་  
 པ་ཡི་ལྷ་ཆོས་ཁ་བཟང་པོས་གསྐྱེ། ཡར་ཆོས་གཅིག་ལ་སྟོན་ལམ་ཁུས།



# 上師題跋（錫欽毘盧仁波切）

文佛能仁釋迦尊 親口宣說諸法教 無量加持威神力  
濁世易修具大利 聖大解脫大乘經 漢地早已譯此經  
唯因時惡遂不現 今有弟子賢伉儷 信法意樂善心起  
重將漢文方廣經 蒐集補全令無闕 編輯印行廣流通  
一切法施威神力 普願衆生全世界 現世消除瘟疫疾  
戰亂飢饉一切斷 具足幸福滅罪障 心想事成增財富  
究竟三身佛果位 真實不虛必得證 是故每日或每月  
若能持誦一遍數 前說功德利不欺 祈請信解最重要

錫欽毘盧遮那化身名銜者 藏曆四月初一

# 校勘記

## 卷上

一、大通：藏文義作「大解脫」。

二、王舍大城。□□□□□□：補「與大比丘眾八萬人俱」。

三、一生補□□□□□□□□：補「處，離諸蓋障」。

四、如來方便密□□□□□□□□：作「如來方便密意，清淨佛

刹，大作佛事」。

五、爲護法藏：大正藏版爲□□□藏，依敦煌本，北字

8212號勘得原文。

六、猶如大海：大正藏作猶大海，敦煌本北8212號勘得。

七、四等六度：藏義「四攝六度」。

八、現入三昧：依北8212勘得「昧」字與藏譯義同。

九、蓋諸大眾：北8212作天眾，餘本仍作大眾。  
十、十八不共法：北8212缺「法」，餘本仍有。  
十一、通達善趣門：宜作「開善趣門」。  
十二、關閉諸惡道：宜作「閉諸惡道」。  
十三、應病與藥：北8212缺「病字」。  
十四、常說眾生等：北8212缺「等」字。  
十五、梵摩三鉢天，燒妙天香：梵天焚燒，三跋囉香。  
十六、供養十方一切諸大菩薩：北8220中無「一切」二字，藏文作「供養十方一切諸大菩薩僧」。  
十七、前後圍。遶：諸本皆作「前後圍繞」。  
十八、娑羅：即娑羅樹。  
十九、臨欲涅槃時：北8212「欲」字爲「般」，北8220無「時」字。

二十、等視眾生如視一子：北 8212 作等示眾生，如示一子，餘本皆爲「視」。

廿一、安隱：藏義爲「安樂」。

廿二、安樂：藏義爲「享用」。

廿三、懺悔：藏義「悔罪自新」。

廿四、邪命衣食：本作耶命「耶」爲邪之古字異體，說文解字詁林有其考據不贅，藏義爲「幻化之物」。

廿五、有寶浴池與華正等名八功德水：北 8212 斯 4553 均作此句，故改之，斯 4553 寫成八功香水。

廿六、拘物頭華：北 8220 作句物頭華，*kumuda* 藏義睡蓮。

廿七、波頭華：北 8212、北 8220 皆無此句，*padma* 藏義蓮華。

廿八、分陀利華：藏義 pundarika。

廿九、闍提：藏義「邪行」。

卅十、告其侍者：告其眷屬。

卅一、是經久住，惡道永息：大正藏爲是經之住，令得惡道永息，北 8212，北 8220 改「之」爲「久」，北 8212，8214，8220 皆無「令得」二字。

卅二、金剛密跡：藏文作「金剛手」。

卅三、散脂大將：藏文作「藥叉大將」。

卅四、那羅王：各版皆無「龍」字龍王。

卅五、難陀龍王：歡喜龍王。

卅六、婆難陀龍王：近喜龍王。

卅七、迦樓羅王：金翅鳥。

卅八、大辯天王：辯才天，大正藏作大辨天王，北 8212、

北8220皆作辯。

卅九、九子母天、山神王：大正藏作九子母天王，諸山鬼神王，據北字各版改正。

四十、頭面禮佛：原作頭面體足，各版均作禮佛，從之。

四一、現世不安：大正藏作現身不安，依北字各版改「世」字。

四二、捉持此經：奉持此經。

四三、著淨衣服：北8212, 8214皆爲著新淨衣服。

四四、以繒幡蓋：原爲以懸繒幡蓋，北字各版皆無懸字，從之。

四五、洗除一切穢惡不淨：原不淨下有「惡物」二字，各本皆無，刪除之。

四六、方廣經典：皆作「大解脫方廣經」。

四七、坐於道場：坐於壇城。

四八、佛世尊：薄伽梵、意「出有壞」。

四九、即便命終：「命」字各本皆作「受」字，受字古代有「年壽」意，義同存之。

五十、見了佛性，以是因緣：大正藏作見了佛以，是性因緣依各本勘證改之，藏文作「見了佛性，以是因緣」。

五一、虛空分界：大正藏本爲「虛空世界」，勘敦煌本爲「虛空分界」。

五二、一經於耳：大正藏本爲「一逕於耳」，勘敦煌本爲「一經於耳」。

五三、復能書寫：大正藏本爲「復能盡形書寫」，勘敦煌本爲「復能書寫」。

五四、正心正身：藏義：「身不散逸，心不散逸」。

五五、正意正念正觀：藏義「憶念不散逸，思惟不散逸」，大正藏本爲「正憶正念」，勘敦煌本爲「正意正念」。

五六、毗婆尸佛：vipśi 觀見佛。

五七、是諸大眾合十指抓掌：是諸大眾，十指合掌。

五八、常見無量佛：大正藏作當見無量佛，依各版勘爲「常」字。

五九、南無：頂禮。

六十、南無十六王子佛：大正藏作十六子，勘各版皆爲十六王子。

六一、南無多寶佛，南無雲自在燈王佛：藏文二佛中有「南無威光音王佛」。

六二、南無無數光佛：南無無量光佛。

六三、南無分身諸佛：南無化身佛。



六四、南無雲雷宿王華智佛：原爲南無雲雷宿主華智佛，勘「主」爲「王」字。

六五、南無不動地佛：藏本後加「南無妙華佛」，勘漢文各版皆無此佛名，然不便刪除佛名，存之。

六六、南無金藏佛：藏本後加一「南無金心佛」，勘漢文各版皆無此佛名，然不便刪除佛名，存之。

六七、南無炎光佛：藏本作「南無放光佛」。

六八、南摩解脫華佛：南無解脫蓮華佛。

六九、南無大香佛：南無大音佛。

七十、南無蔽日月光佛：大正藏爲「南無弊日月光佛」，敦煌本爲「南無蔽日月光佛」。

七一、南無度苦行佛：南無度苦佛。

七二、南無光炎王佛：藏本後加南無熾光佛、南無熾根佛二

尊，勘漢文各版皆無此佛名，然不便刪除佛名，存之。

七三、南無人王佛：藏本作「南無金剛王佛」。

七四、南無師子依王佛：藏本作「南無師子威神王佛」。

七五、南無旃檀香光佛：南無摩尼幢燈光佛：勘漢文各版順序同藏本，藏本順序作南無普淨佛、南無多摩羅跋旃檀香佛、南無栴檀香光佛、南無摩尼幢佛、南無歡喜藏寶積佛、南無無上大精進佛、南無摩尼幢燈光佛。

七六、南無大悲光佛：大正藏爲「南無悲光佛」，勘敦煌本爲「南無大悲光佛」。

七七、南無金山寶蓋佛：藏本作「南無金山寶傘蓋佛」。

七八、南無寶蓋照空自在力王佛：藏本作「南無寶蓋照空性自在力王佛」。

七九、南無不動智光佛：北 8212-15，8219 皆作南無不動智光佛。

八十、南無寶蓋燈王佛：南無寶傘蓋燈王佛。

八一、南無龍種上智尊王佛：南無龍種無上智尊王佛。

八二、南無無垢藏王佛：北 8212，8214 皆作南無無垢藏王佛。

八三、南無金焰光明藏佛：各本皆作金伯光明藏佛，伯疑爲焰之簡筆難辨。

八四、南無觀世登王佛：南無觀世燈王佛。

八五、南無常光幢佛：大正藏作南無常光幢佛。

八六、南無慧依登王佛：南無得慧衣王佛。

八七、南無法常勝王佛：北 8214 及藏文作爲南無法相常勝王佛。

八八、南無才光佛；南無慧光佛。

八九、南無大通光佛；南無大解脫佛。

九十、八萬劫；大正藏作八十萬劫，北字各本皆作八萬劫。

九一、本心；今譯心性。

九二、具足大乘；藏本作「具足大乘戒」。

九三、一者謗方等；藏本作「謗大乘」。

九四、若人心淨信；大正藏原作若人心淨清，勘北字各本皆爲淨信，改之。

九五、常見無量佛；大正藏作常見無量佛，是故今敬禮，藏本此句後無「是故今敬禮」句，勘北字各本亦無，故刪去。

九六、若有犯重罪；藏本「若犯四重罪」，北 8212, 8214, 8215 亦同藏本。

九七、及以五無間：大正藏作五間無，勘諸本還原。

九八、復能清淨信：藏本「清淨心懺悔」。

九九、亦使如法住：大正藏作亦得如法住，勘北字諸本皆作「使」。

一〇〇、發少分心：藏本「知發少份大乘之心」。

一〇一、南無寶華莊嚴佛：大正藏作南無寶莊嚴佛，依北字各本勘補。

一〇二、南無不動佛：南無不異佛。

一〇三、南無月蓋佛：南無月傘蓋佛。

一〇四、南無維衛佛：南無普觀佛（毗婆尸佛）vipasyi。

一〇五、南無式王佛：南無頂髻佛（尸棄佛）sikhi。

一〇六、南無隨葉佛：南無普救佛（毗舍浮佛）visva-bhuk

一〇七、南無拘樓秦佛：南無除邪信佛（俱胝係佛）krakuc-

chanda。

一〇八、南無拘那含牟尼佛：南無金仙佛 *kanaka munih*。

一〇九、南無迦葉佛：南無飲光佛 *kasyapah*。

一一〇、南無無聲相佛：北 8212, 8214-15 作無散相佛，  
8213, 8219 作無聲相佛，藏本句後加南無無聲相  
佛。

一一一、南無相覺自在佛：南無寶相自在佛。

一二二、南無須彌頂佛：藏本無此句，除 8212 本外諸本亦  
無此句。

一二三、南無虛空住佛：藏本無此句，除 8212 本，諸本亦  
無此句。

一二四、南無雲自在佛：大正藏作南無雲雷自在佛，然北字  
諸本皆無「雷」字故刪之。

一一五、南無不梵相佛：藏本無此句，斯4553及北字諸本亦無此佛。

一一六、永離四惡道：藏本爲永離三惡道，北8212亦作三惡道，其他諸本仍作四惡道。

一一七、南無華足佛：南無華圓滿佛。

一一八、南無光相佛：大正藏缺，北8213-15，8219皆有此佛，故補上。

一一九、南無自在通王佛：南無自在神通佛。

一二〇、南無雲雷音王佛：藏本及北8215作南無雷音王佛，斯4553北8212，8214皆作雷寶音王佛。

一二一、南無十千光明莊嚴佛：藏本作「南無八十千光明莊嚴佛」，勘漢各本皆爲十千，不改。

一二二、南無五百受記華光佛：南無五百授記蓮華光佛。

一二三、是人十四萬劫：敦煌各本皆作十四萬劫，藏本作「是人四十萬劫」。

一二四、書寫讀誦禮：大正藏作書寫讀誦經，各本皆作書寫讀誦禮，更正之。

一二五、修多羅：sutra 此作契經，直說法義之長行文。

一二六、祇夜：Geya 此作應頌、重頌，應於契經重說其義。

一二七、受記：Vyakarana 音譯寫作和伽羅，授記菩薩成佛之經。

一二八、伽陀那：Gatha 此作諷誦，不作長行直作偈頌之句。

一二九、憂陀那：Udana 此作自說，無請問者，佛自說之經。



一三〇、尼陀那：Nidana 此作因緣；說見佛聞法因緣及佛說法教化因緣。

一三一、阿波陀那：Avadana 此作譬喻，說譬喻之經。

一三二、伊帝曰多伽：Ititaka 此作本事；佛說弟子過去世因緣之經，有時亦寫成伊帝曰多。

一三三、闍陀伽：Jataka 此作本生，佛說自身過去世因緣。

一三四、毗佛略：Vaipulya 此作方廣，說方正廣大真諦之理。

一三五、阿浮陀達：Abhutadharma 此作未曾有，佛現種種神通不可思議事。

一三六、憂婆提舍：Upadesa 此作論義，以法理論義問答之經。

一三七、南無十方諸大菩薩：原大正藏作十方無量諸大菩薩，各本皆無「無量」二字。

一三八、得大勢菩薩：北8212, 8214本作大勢至菩薩。

一三九、南無藥上菩薩：藏本缺此句，敦煌諸本亦無此句。

一四〇、跋陀婆羅菩薩：大正藏爲「颺陀婆羅菩薩」，敦煌本爲「跋陀婆羅菩薩」，藏義爲賢護菩薩。

一四一、妙德菩薩：藏義文殊菩薩。

一四二、南無光英菩薩：藏本後多一南無慧光菩薩，敦煌諸本皆無，然佛菩薩名號不便刪動。

一四三、香象菩薩：藏義香象爲香之影像。

一四四、南無寶掌菩薩：諸本皆無此菩薩名號。

一四五、常慘菩薩：藏義常憫菩薩。

一四六、南無無勝菩薩：藏義作「南無無勝聲菩薩」。

一四七、南無善德菩薩：藏本與下南無照明菩薩位置對調。  
一四八、南無薩陀波論菩薩、南無曇無竭菩薩：藏本作南無法密菩薩。

一四九、南無德守菩薩：南無德尊菩薩。

一五〇、不眴：藏義不眨眼。

一五一、南無善眼菩薩：南無善根菩薩。

一五二、弗沙：藏意爲大士、大丈夫。

一五三、師子意菩薩：斯4553，北8215及藏本作獅子音菩薩，餘本仍作「獅子意」。

一五四、寂根菩薩：藏本作「寂相菩薩」。

一五五、華嚴菩薩：蓮華莊嚴菩薩。

一五六、安位菩薩：大正藏作安住菩薩，各本皆作安位，依改之。

一五七、慧燈菩薩：藏本作慧果菩薩。

一五八、道品菩薩：藏本作菩提道菩薩。

一五九、奢提菩薩：藏本作無畏菩薩。

一六〇、衣王自在菩薩：藥王自在菩薩。

一六一、持一切菩薩：藏本作救一切菩薩。

一六二、陀羅尼菩薩、那羅延菩薩：敦煌諸本及藏本無此二句。

一六三、大辯菩薩：藏本作大辯才菩薩。

一六四、定光菩薩：藏本作不異光菩薩。

一六五、拘樓菩薩：藏本作除邪信菩薩。

一六六、南無教道菩薩：藏本無此句，斯4553，北8219作教導菩薩，北8212-13作教道菩薩。

一六七、釋摩男菩薩：藏本作釋迦族菩薩。

一六八、南無財首菩薩：原才首菩薩，北 8213，斯 4553，8215，8219 皆爲「財」首菩薩，北 8212，8214 爲「普」首菩薩。

一六九、南無燈王菩薩：藏本無此句。

一七〇、原嶮：藏義輕妙。

一七一、濡音：藏義柔軟音。

一七二、須那：藏義極施。

一七三、不生下姓：原作不生下性，諸本皆作姓，北 8215 作「賤」字，藏本作不生卑下種姓義。

一七四、清信男女：大正藏爲清淨信男女，諸本皆無「淨」字。

一七五、七十八億失心比丘：大正藏作七千八億失心比丘，諸本及藏本作七十八億失心比丘，改之。

卷中

一七六、爾時佛告信相菩薩摩訶薩言：本句以下至「無憍慢」之句間爲大正藏缺文，現已依各本對勘。

一七七、赴火投淵：石經作避火投淵，北8216作赴火較符文意更動。

一七八、爲眞依處：石經爲□眞依處，依北8221本，一「爲」字。

一七九、梯橙：義爲階梯踏板。

一八〇、修行苦行：原循行苦行，北8218, 8221皆爲「修」字。

一八一、判：CBETA體作「泮」字，同判字，北8218, 8221版皆作「判」，今從易解改之。

一八二、復名法寶：原爲「法用」，8218, 8221皆作法寶。

一八三、與凡聖眾：原作與九聖眾，勘九字凡字。

一八四、我爲汝說：原爲我爲法說，勘法爲汝字。

一八五、悲能濟苦：石經爲悲能□苦，本依藏文補「濟」字，勘諸本亦爲「濟」字。

一八六、生希有想：勘補還原經文。

一八七、無能爲害：勘得害字。

一八八、須臾：大正藏本作頻申，爲呻吟義，藏本作「刹那」，勘得北8216, 8218, 8221爲「須臾」。

一八九、行慈爲最勝句：勘得原文如經文所載。

一九〇、億劫在淨土：勘得原文如經文所載。

一九一、其福最爲勝：勘得原文如經所載。

一九二、善哉善哉、善男子：勘得原文如經所載。

一九三、世尊，何謂菩薩，其心堅固：勘得原文如經所載。

一九四、何謂菩薩，善知方便：勘得原文如經所載。

一九五、何謂菩薩，善能隨順：勘得原文如經所載。

一九六、得不退轉：勘得原文如經所載。

一九七、佛告虛空藏菩薩：勘得原文如經所載。

一九八、而不疲倦：勘得原文如經所載。

一九九、復有四法，增長善根：勘得原文如經所載。

二〇〇、菩薩復有四法：勘得原文如經所載。

二〇一、從一地至於十地：勘得原文如經所載。

二〇二、四者勸請諸佛：勘得原文如經所載。

二〇三、能世世不失，菩提之心：勘得原文如經所載。

二〇四、能具一心，而無雜行：勘得原文如經所載。

二〇五、生財利想：大正藏爲「生財利相」，敦煌本爲「生財利想」。



二〇六、一者得無生法忍：勘得原文如經所載。

二〇七、以諸法無來故：勘得原文如經所載。

二〇八、何等爲四、一者正憶念：勘得原文如經所載。

二〇九、三者能得善法力故：勘得原文如經所載。

二一〇、三者唯求法利：勘得原文如經所載。

二一一、不自顯現：勘得原文如經所載。

二一二、自益智慧、亦益前人：北8218版作「自益智慧亦

教前人，藏本文義「自益智慧，亦益他人」。

二一三、垢淨清白：北8218及藏本作垢淨清白。

二一四、本作：離受無量生死：勘北8218本爲「雖受無量生死，不生厭離」。

二一五、我當受持：大正藏爲「我常受持」，勘敦煌本爲「我當受持」。

二一六、順俗時宜：原順從時宜，勘北 8216，8218 本從作俗字。

二一七、此義難明：原作「雖」勘各本皆作「難」。

二一八、餘化：藏本義爲「去他處教化」。

二一九、障蔽：大正藏爲障「弊」，勘 8216，8218 爲障「蔽」。

二二〇、能消世間無量供養：原作能除世間，勘「除」應作「消」。

二二一、我於此劫供養四十二億諸佛如來：藏本作「四十億」。

二二二、目猶未睹：諸本皆作「目」，大正藏及北 8653 本作「自」。

二二三、小乘牛跡水：原爲中跡水，勘「中」應爲「牛」

字。

二三四、小乘打火星：大正藏本作打失星、勘爲火字。

二三五、如是大乘者，能出種種乘：勘得原文如經所載。

二二六、觀於十二緣：藏本文義作「觀十二因緣」。

二二七、三脫門：諸本均作三脫門，原作三達門，藏文義

「三解脫門」。

二二八、若人有能行大乘：勘得原文改「大行」爲「大乘」。

二二九、趣向大乘者：藏本作「趣向三寶者」。

二三〇、得色得力得自在：原本作得色力得自在，依各本勘

漏一「得」字，補全。

二三一、獲四如意神通力：藏本文義作「獲四神足神通力」。

二三二、皆由久修於大乘：原作皆由修於大乘久，勘諸本作皆由久修於大乘，藏本作「皆由修於大乘力」。

二三三、得到安隱處：大正藏本作安樂處，勘「樂」爲「隱」。

二三四、聞此方廣經：大正藏本作聞此方便經，勘諸本皆作方廣經，藏本亦作「聞此方廣經」。

二三五、號爲釋迦牟尼：原爲牟尼，依諸本勘無「尼」字。

二三六、足跟臚相：臚同傭，勻直，足跟平滿。

二三七、不破壞他：藏文作「行四攝法」。

二三八、以妙服奉施故：大正藏作妙「眼」，勘「眼」爲「服」字訛。

二三九、缺骨平滿相：藏本作「肩骨平滿相」。

二四〇、至鳴悉現相：藏本作「得嚐上味相」。

二四一、得齒齋相：大正藏作得齒齋相，勘「齋」字爲「齊」之訛。

二四二、得二牙白相：藏本作「得齒牙白相」。

二四三、護四口過：藏本作「護口過失」。

二四四、成就無量功德故得味中上味相：藏本無此句。

二四五、得白豪相：藏本作「得白毫相」。

二四六、得肉髻相：大正藏作得內髻相，諸本作「得肉髻相」。

二四七、喜敷具故得金光明相：藏本作「喜施敷具、衣服、妙處故得金光明相」。

二四八、一一孔毛生相：藏本作「一一孔毛生右旋相」。

二四九、尼拘陀相：梵文 *Nyagrodha* 無節之樹名，漢譯名縱廣樹。

二五〇、所生之處喜造佛像，故得那羅延力相：藏本無此句。

二五一、空無相願：即空解脫門、無相解脫門、無願解脫門，三門。

二五二、多乘白象：大正藏原爲「多乘白馬」，敦煌本爲「多乘白象」，藏本作「如乘幻化之象」。

二五三、非生無滅：藏本作「非生非滅」。

二五四、亦非眼色：藏本作「非力力者，亦非作者非眼非色」。

二五五、非耳聲相行：大正藏原作，非聲相行，北8216作非耳聲相行，北8218斯538作非耳非聲相行。

二五六、受想行識：大正藏原「受相行識」，敦煌本爲「受想行識」。

二五七、非一非二：藏本作「非一非異」。

二五八、亦知如來：本作如如來，勘諸本皆爲「知」如來。

二五九、實如汝說：勘得「實如汝說」。

二六〇、我已過於：大正藏本爲「我已過去於」，敦煌本勘爲「我已過於」。

二六一、爲壞貪欲：大正藏本爲「爲壞欲」，敦煌本勘爲「爲壞貪欲」。

二六二、剃除周羅：藏本作剃除頭髮。

二六三、闍陀羅：梵 Chandaka，亦寫成闍鐸迦，即佛出城時之馬夫車匿。

二六四、示現不貪著於一切法：原作示現貪著於一切法，除北8216外勘諸本作「示現不貪著於一切法」。

二六五、鬱陀伽：Udraka 佛出家問道之仙人名，亦稱鬱頭藍弗。

二六六、阿羅：aradakalama 佛出家初問學道之仙人。

二六七、示壞憍慢：大正藏作「懷憍慢」，勘諸本皆「懷」皆作「壞」字。

二六八、降伏外道：藏本作「降伏諸魔」。

二六九、修無相願：藏本作「示修無相」。

二七〇、如去來現佛：大正藏作「知」去來現佛，勘諸本作「如」去來現佛。

二七一、薩婆若：梵 *sarvajña* 意「一切智」。

二七二、實相法身：大正藏本文後無釋，有漏句，今勘得原文如經所載。

二七三、從境生於空解：藏本作「從境生於空解」，大正藏本境生於空解，勘諸本「竟」作「境」字。

二七四、從竟得名：藏本作「從境得名」。

二七五、猶如大虛：北8218本作猶如太虛。



二七六、國名快樂：藏本作「國名受用」。

二七七、論義大乘耳：勘得原本作「論義大乘耳」。

二七八、他方大士皆往彼所：本作他方大「方」，勘北  
8217作他方大「士」，藏本作「他方大士，皆往  
彼所」。

二七九、便得授記：本作「使」得授記，勘諸本皆作「便」  
得授記。

### 卷下

二八〇、爾時，釋迦牟尼因信相菩薩：依藏文本補「爾時」，  
二字。

二八一、說眾生盡有佛：依藏文本作：「復有眾生盡有佛  
性」。

二八二、天魔怖畏：依藏文本補「天」魔怖畏。

二八三、外道歸伏故：下缺，依藏文義補：「作獅吼、如是說竟、出廣長」10字。

二八四、是名六種震動，復從舌根放大光明，依藏文本補「種震動，復從」5字。

二八五、爾時，佛光所照之處：依藏文義補「爾時」二字。  
二八六、說諸眾生皆有佛性，說一切法皆歸於空：依藏文義補「佛性，說一切」5字。

二八七、救護失心，閉三惡道：依藏文補「心、閉」二字。

二八八、說咒曰：依藏文拼梵音爲 *nano buddha namo dharmaya namah sangha ya a dan tidha ra ni tadyatha a ka sha ni ba bi ni sarva dharma ni va ni i sha ma da pi pa sha na vimalasuparri dharma ni kha na va ra ru ni ca ya tamale cale*

huru huru shivite mantra mantra mantrah svaha  
藏本咒中多一句曼哆羅。

二八九、八百萬億諸佛所說：藏本無「億」字。

二九〇、上方虛空大士：藏本作「上方虛空藏大士」。

二九一、有教初心：依藏文義爲「有初發心」。

二九二、八分舍利形像：藏本作「八分舍利塔」。

二九三、偷蘭遮：梵 *sthulayaya* 義粗惡，粗過。

二九四、招提僧物：藏本義作「偷盜僧物」。

二九五、業障報障：藏本作「業障知障」。

二九六、以是名以是真大士：藏本作「以是名汝是真大士」。

二九七、亦如恭敬二世尊：藏本作：「亦如恭敬三世尊」。

二九八、是名行道入：藏本作「是行菩提行」。

二九九、結淨行乞食：藏本無此句。

三〇〇、飲食及衣服：大正藏作「欲」食與衣服，勘北8673作「飲」食及衣服。

三〇一、謗禪壞亂眾：藏本無此句。

三〇二、我等今者，稽首過去：重說偈言：藏本無此21句。

三〇三、多陀阿伽度：梵 *Tathagath* 義爲如來。

三〇四、智慧箭勁利：大正藏作智慧箭「到」利，勘諸本爲「勁」利。

三〇五、破憍慢諸賊：藏本作「破懈怠諸賊」。

三〇六、阿羅訶：勘北8673本寫作阿羅訶，梵 *Arhan* 阿羅漢，義爲殺賊。

三〇七、三藐三佛：梵 *Samyak sambuddhah* 義爲正等正覺。

三〇八、鞞闍遮羅那：梵 *Vidyā carana* 義爲明行足。

三〇九、自得妙道去：大正藏作自得妙道「法」，勘諸本爲妙道「去」。

三一〇、修伽陀：梵 *Sugatah* 義爲善逝。

三一、路迦鞞陀：梵 *Lokavit* 義爲世間解。

三一二、禪戒智等眼等八句：藏本前偈後偈相倒。

三二三、阿耨多羅：梵 *Anutarah* 義無上士。

三二四、富樓沙曇藐：梵 *Purusa damya* 義爲調御丈夫。

三二五、提婆魔菟舍：梵 *deva manusyaṇām*，義爲天人師。

三一六、是善見大王：大正藏本作是善見大「士」，勘北8673、北8691作善見大「王」。

三一七、虛空三昧智印三昧：藏本作「虛空藏三昧，智印三昧」。

三一八、及聞十方三世諸佛名：勘大正藏「反」聞十方三世諸佛名應爲「及」字。

三一九、通利：藏本作：「通解諸義」。

三二〇、了知法相，無我見人：藏本作「了知法相，無我見人見眾生見」。

三二一、如是七日定得滅：勘得：如是七日定得滅「罪」。  
三二二、文殊師利白佛言：大正藏本作「文殊師利「白」佛言」，勘諸本「白」應爲「白」。

三二三、劫數多少：大正藏本作：劫數多「小」勘爲「少」字。

三二四、故言無間：大正藏爲「故言無聞」，敦煌本爲「故言無間」。

三二五、鬲：層隔義。

三二六、腦中腦者：應作「惱中惱者」，腦字同此惱字。

三二七、金剛辟定大解脫三昧門：辟定，藏本義「必定」。

三二八、念得阿羅漢：藏本作「今得阿羅漢」。

三二九、悉滿二十年：北 8691 本作悉滿十二年。

三三〇、師便答我言：北 8691 字作即便答我言。

三三一、我等聞是語、實護方等經：北 8691 本作我時聞是語、實護方等故。

三三二、共我法儀：藏本作「共我法義」。

三三三、樓至：藏本義「金剛身」。

三三四、正衣服合掌恭敬而白佛言：藏本作「正衣服，偏袒右肩、右膝著地，合掌恭敬而白佛言」。

三三五、善男子，是經名爲大通方廣：至濟諸重禁，藏本倒述法前後文次序相反。

## 後記

本經是少數經由漢文譯成藏文的經典，藏譯大藏經中經題全稱是《聖大解脫方廣懺悔滅罪成佛莊嚴大乘經》，藏僧簡稱為《大解脫經》，漢地原經名《大通方廣懺悔滅罪莊嚴成佛經》或略稱《大通方廣經》、《方廣滅罪成佛經》。

本經尊重，難以言稱，如師子吼菩薩在經中云：「是方廣經典。諸佛之母。菩薩大道。學者眼目。攝諸邪見。救護失心。閉三惡道。開無上菩提門。」其餘世間功德，更何用說，蒙諸佛菩薩親口授記、龍天立誓擁



護，故此經靈驗神異，多有驗效，尤其懺悔滅罪之德，不可思議，藏傳各派僧侶莫不持誦讚歎，尤其久纏病榻、痼疾不癒、輾轉呼吸間，具回生度死之功，堪能續命，病即得癒，否則速脫病痛銷蝕，並有度亡滅罪超生、消災解厄之效；經中載有懺悔、持誦經咒之法，傳入西藏後頗受重視，如寧瑪派白玉天法伏藏傳承祖師米局多傑的根本上師、噶舉派的恰美仁波切，亦曾造一短懺法。

據《廣弘明集》卷二十八載，早在南北朝期間，陳文帝（560年）便御製《大通方廣懺文》；隋文帝開皇十年（590）信士為先亡造經流通回向，甚至東鄰日皇弘

仁十四年(7483)亦召空海、勤操、長惠等僧入清涼殿，修此大通方廣經，足見過去信仰之風。

由於該經無譯師名號，為失譯，隋費長房之《歷代三寶紀》中在本經下標「世注為疑」四字，至後唐代道宣撰《大唐內典錄》便載為偽經，武后時期明佺撰《武周刊定衆經目錄》亦列為偽經，之後漢傳大藏經中竟至失傳千年，連同日本在內，僅在1754年日僧永超撰《東域傳燈目錄》中見本經及經疏一卷之名，內容不詳，日本續藏經中只存藏上卷、知恩院藏下卷，1924年至1934年間日本編輯大正大藏經，適逢敦煌石室寶藏在1900年重見天日，藏有《大通方廣經》，經取松

本文三郎、大谷大學、大英博物館三處所藏敦煌殘卷，及知恩院藏下卷寫本，合綴全卷，收入大正藏，列於古逸疑似部，唯屬殘卷，各卷中有脫漏字句，中卷前分亦佚失，近年內地整理房山石經，知有石刻經文，待出刊拓本只得三片經文，不可思議的恰恰是大正藏的敦煌殘本所缺，法寶靈文，龍天擁護，信其有徵，二者合璧，僅有限數字湮滅難辨、缺漏，能有如此內容，實已難能可貴。

有鑑於漢地傳統對經文文字的尊重，字字句句，重若須彌，故對於缺漏字，吾人採用前述西藏大藏甘殊爾所錄藏經（台北版西藏大藏經 Vol.14, No.264）對勘文義

補全，其餘文句，無論字詞是否疑誤及音譯義譯順達與否，均不異動，只在該字旁另標別字。

就文化層面而言，能將古籍殘本，對勘補全行世，自然有其非凡的意義，然就宗教而言，過去隋唐叢林道場常用經懺儀軌，能重新完璧，就利生而言，更為殊勝。

本經廣稱禮敬諸佛菩薩名號，除具世間經懺中，消災解厄、懺悔滅罪、去病超生衆功德外，其內義講述三乘一乘究竟理趣，義同法華；直述空義，非常非斷、無生無滅、畢竟常住，義同般若；廣述菩薩行趣，即與大乘諸經究竟義趣同一密意，兼善深觀、廣行二門，內容之完備及深入實非南北朝間即能偽造，吾人寧信衆生福

薄，難承深法，遂令寶法沉隱。

值遇本經，是屬希有難得，佛在經中直言「善男子，若八萬劫以為一日，以是三十日為一月，十二月為一歲，以此歲數過百千億劫，得值一佛，復過是數，得值一佛，此經難值，復過於是。」

周叔迦先生的《法苑談叢》中曾引古籍：「梁代有《大通方廣懺》又名《大通方廣懺悔滅罪莊嚴成佛經》，其源始於荆襄，本以癘疫，祈誠悔過，感得平復。」今日世間，災禍頻起，天災旱澇地動，人禍刀兵戰爭，瘟疫病苦，正合本經應世間之機緣，遂銜師命，整理流通，願普消諸難，皆得安樂。

法護 2003.6.1

## 再後記

本版之因緣係去歲依大正藏 CBETA 版為底本，補入房山石經及譯入藏文本補闕全經，業已竣稿，出刊後雖頗多迴響，然諷誦時尚覺多處語意不詳，字句對仗不工，古譯經文不便擅動修改，然心惕惕；年初於尼泊爾謁寧瑪巴噶陀派領袖 莫札法王，向其敘述漢本經整理流傳之事，蒙開示言其三十多年日日持誦無間，十分相應，曾於四川峨眉山某寺中見珍藏漢文古本，且內地亦

有漢文再整理本流通，常有人言持誦藏文經文較準確靈驗，漢文則遜，實則不然，蓋藏文本係譯自漢文，藏經跋文中已明載，故據漢文持誦極佳；聞此深以為然，思及今雖無緣一覩善本古經，但昔日為英人斯坦因，法人伯斯和等人巧取掠去之敦煌卷子陸續以微縮膠片公開，學界早傳為盛事，台灣更已有《敦煌寶藏》套書流通，應可探究，返台後覓之本經竟有27種殘本，堪辨文句，長短不一，現依卷帙列如下：

編號	卷帙	片數	起迄
斯7588	上	1	實如大智舍利弗：爾時如來坐。
斯4553	上	16	南無自在王佛：大通方廣經卷上。（本卷註有大隋仁壽三年二月十四日清信女令狐妃仁發心減割衣資之分敬寫：）等願文。
北8212 (列60)	上	28	就諸佛威德之所建立：大通方廣經卷上。
北8213 (列5)	上	22	經典不可得聞：大通方廣經卷上。
北8214 (珍88)	上	20	持是經於佛威德：大通方廣經卷上。
北8215 (藏11)	上	20	界可知盡邊：大通方。
北8219 (衣1)	上	22	施水飲食少日得活：大通方廣經上。
北8220 (冬2)	上	9	薩信相菩薩無勝菩薩：無有能知諸佛名字虛空分。
斯538	中	10	先因力不失：卅二相是何業因之所。
斯7128	中	1	廣脩諸行：供養無量諸佛久。
散1511	中	10	我於爾時得聞得見彼佛所：實相法身，真實妙果。



北8221 (果69)	中	5	大通方廣懺悔滅罪莊嚴成佛經卷中：善男子汝於無量百千佛。
北8216 (盈19)	中	14	免時患兼復赴火投淵：供養四十二億諸佛如來。
北8217 (盈24)	中	9	是諸如來亦不見授記：大通方廣經卷中。
北8218 (露66)	中	20	一體三寶於一佛寶即有法僧：方廣經卷中。
北8652 (玉88)	中	3	非聲非耳非聲相行：示現破壞自高之。
北8653 (乃31)	中	5	如來不見授記：不破壞他故得同縵相。
北8690 (歲79)	下	3	菩薩得平等三昧：必墮阿（鼻地獄）。
北8691 (律87)	下	14	復次善見王，有能末法中：來世見佛性。
北8673	下	4	復次善見王，世間一切人：謗方等滅是罪。
北8697	下	17	菩薩知識聽許我等：來世見佛性。

今據此文獻，與前一版對勘疑誤漏脫諸處，並將藏譯補入部分，考據原本而後還原，無法考據者續存，因此類均悉寫本，本身亦有字句顛倒、訛字、俗字、脫漏諸病，故依各版中多數相同者為優先，俗字從今俗，句偈依對仗，力求恢復古籍原貌，不待藏文轉譯摻雜，所更動處胥於註中註明，然本經目的為課誦懺儀，非學術考證，各經文之異版異字在此不作一一對比註明，意者可據上列文獻自行深入研究。

曾有人問，既已補譯校註，何用再對勘考證，文義

不明，逕譯藏文改之，不亦易乎？對曰：此古德譯師發心所譯，經歷代諷誦實修，尊重珍貴之處自不待言，若後世人動輒更改，不需數次原經必面目全非，反成懸疑，吾人或可考證古本，或可轉譯藏文再刊，實不宜以今纂古，率爾行事，是以寧復對勘，期得盡善，直至完璧，猶需勉力。

法護 2004.5.14

# 大通方廣經大事記

西元紀年	朝 代	紀 事
560	陳·文帝	御製懺文，廣修懺儀
590	隋·開皇十年	敦煌殘本記信女董仙妃爲亡夫造經流通
597	隋·開皇十七年	費長房撰《歷代三寶紀》注爲疑
603	隋·仁壽三年	敦煌殘本(斯4553)記令狐妃仁爲七世父母發願寫經
664	唐高宗麟德元年	道宣《大唐內典錄》記爲僞
695	則天·嗣聖十二年	明佺撰《武周刊定眾經目錄》列僞經
731	日·天平三年	知恩院藏下卷一部
789	唐·貞元五年左右	房山石經勒石刻經
1483	日·弘仁十四年	日皇召空海、勤操、長惠入清涼殿修懺

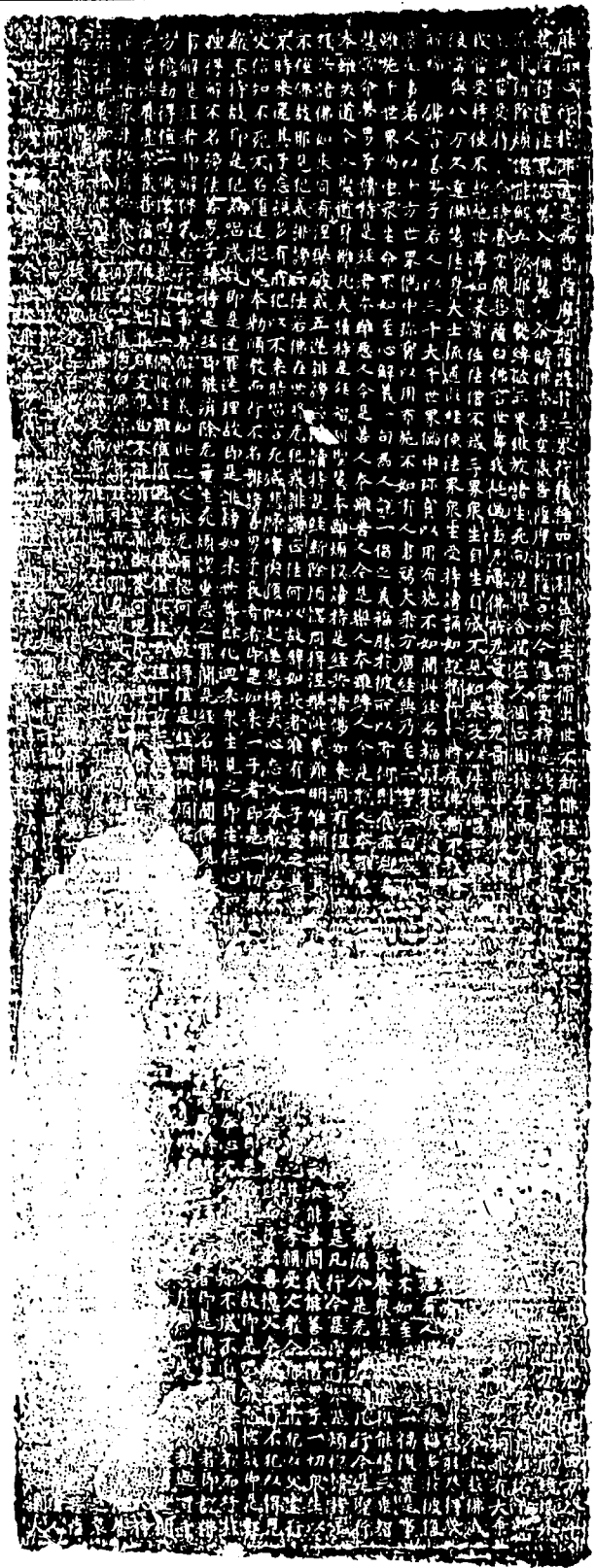
西元紀年	朝 代	紀 事
1754		日僧永超撰《東域傳燈目錄》記有本經及其經疏一卷
1900	清·光緒廿六年	敦煌寶藏現世，內有本經出現
1924-34	日·大正	大正新脩大藏經起修，整理敦煌殘本合綴成經
1950左右		房山石經整理，內有晚唐石刻本經
1986		台灣新文豐出版敦煌寶藏140巨冊內藏極多殘卷
2001		CBETA電子佛典輸入完成，本經在內，屬T85,N.2871,即本經文主要文字來源
2003		依大正藏CBETA版敦煌本與石經本合璧，增補闕字。
2004		依大正藏CBETA版與敦煌殘卷微縮膠片21種對勘還原闕字，校正誤字。



房山石經書影

[illegible]

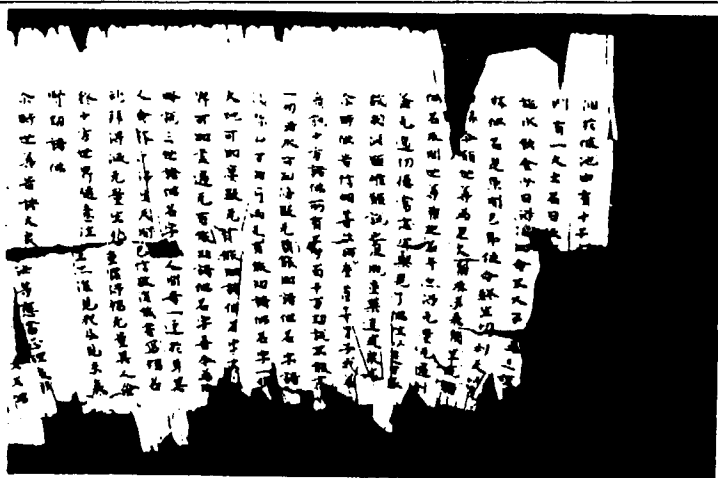




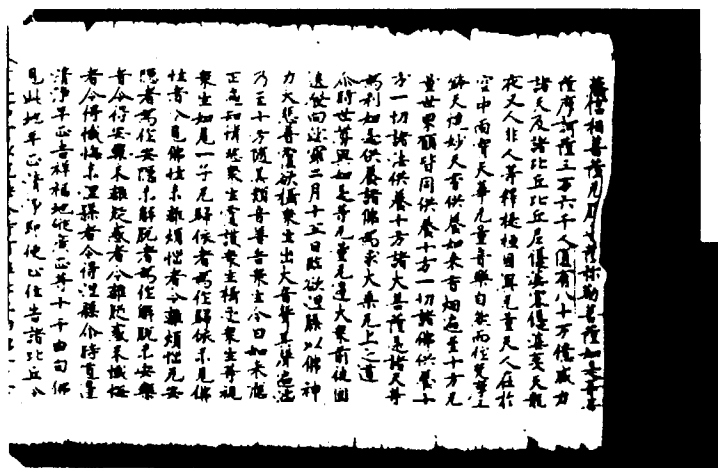




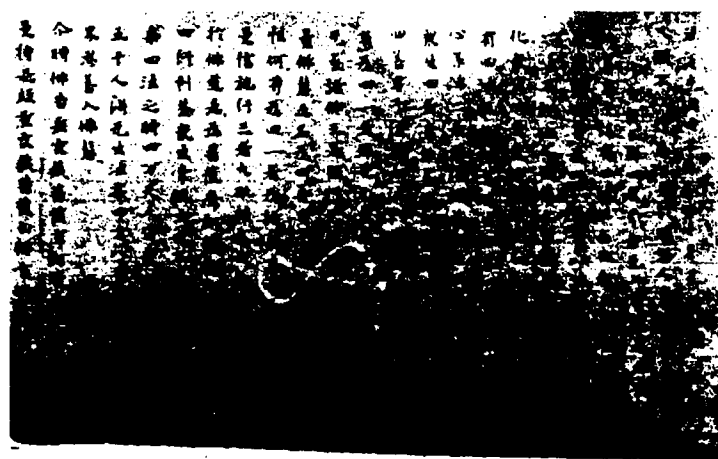




上卷經廣方通大 (一) 號九一二八北

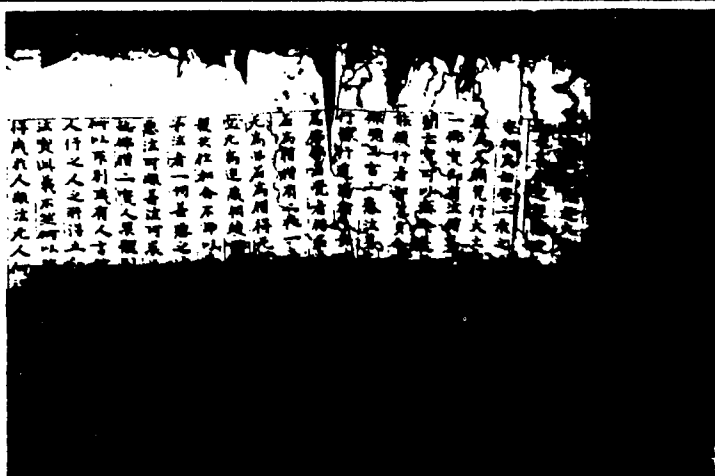


上卷經廣方通大 (二) 號〇二二八北

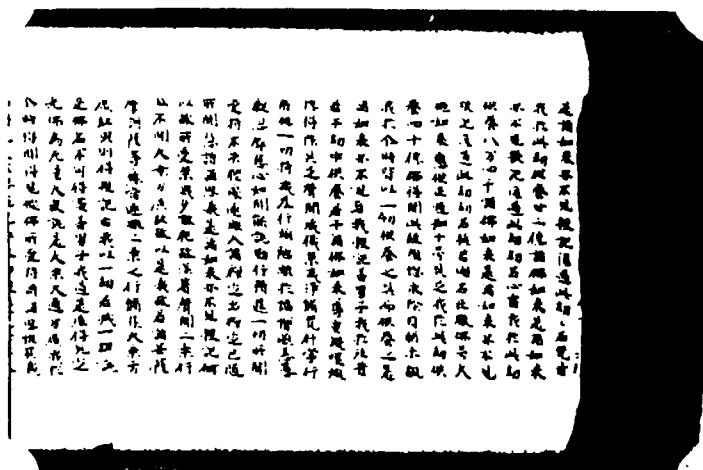


中卷經佛成嚴莊滅海廣方通大 號八三五斯

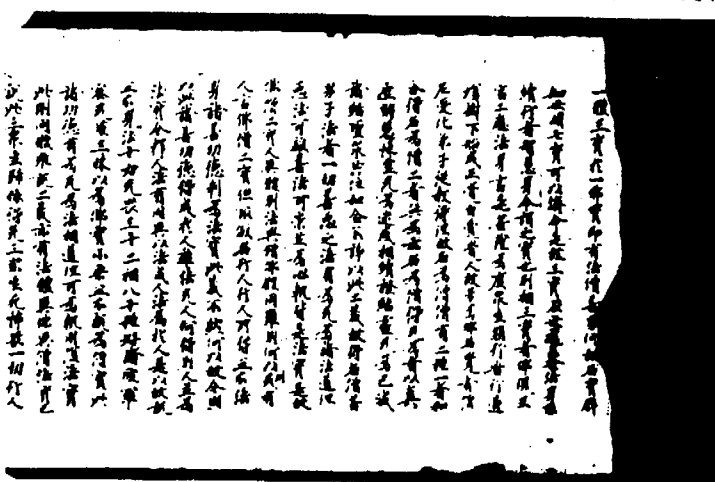




上基維摩方通大 (九十星) 號六一二八北



中基維摩方通大 (四十二星) 號七一二八北

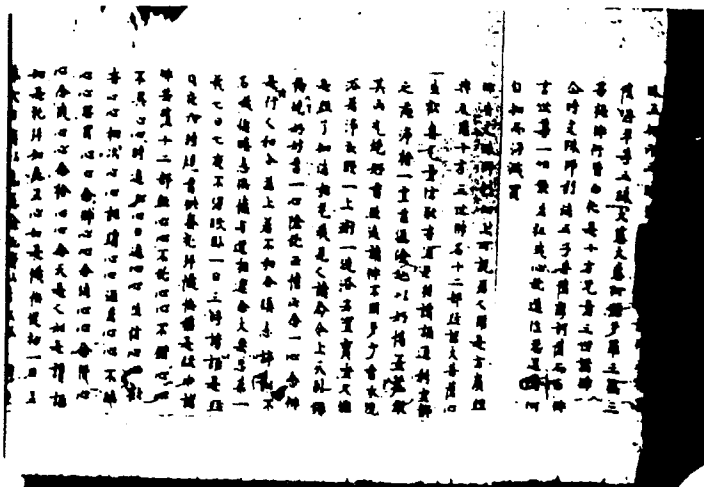
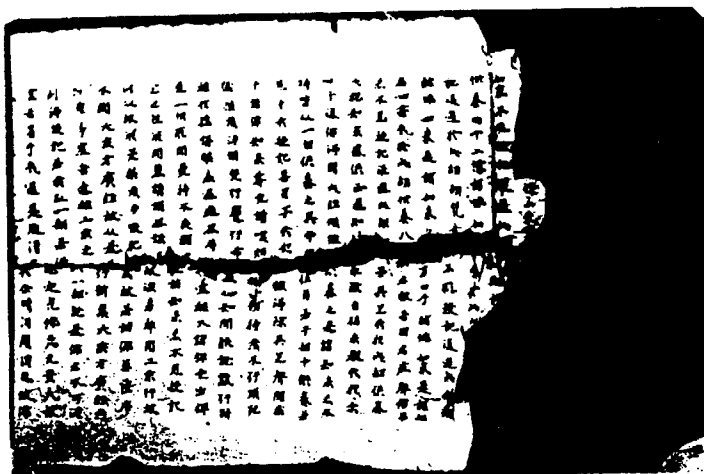


中基維摩方通大 (六十六星) 號八一二八北



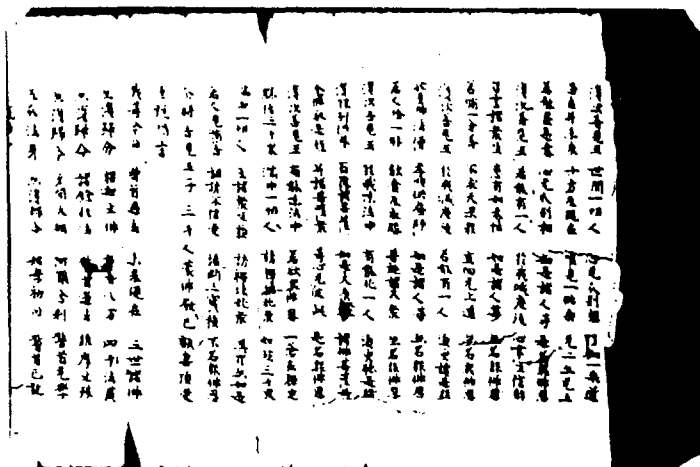
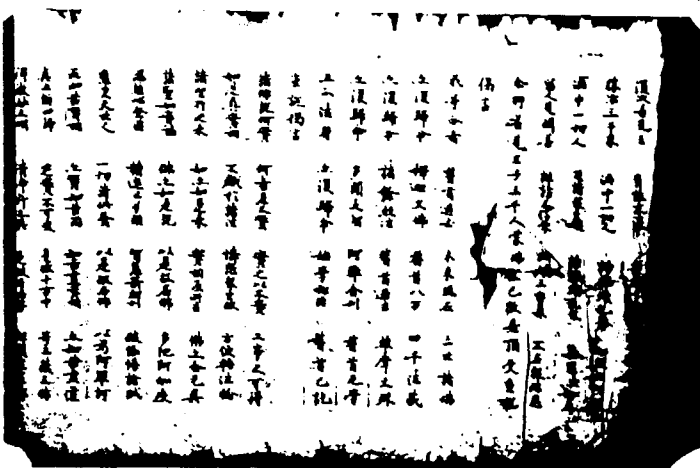
北六八二號(五十八八)大方廣華嚴經佛成藏品

北六八三號(乃三十一)大方廣華嚴經佛成藏品

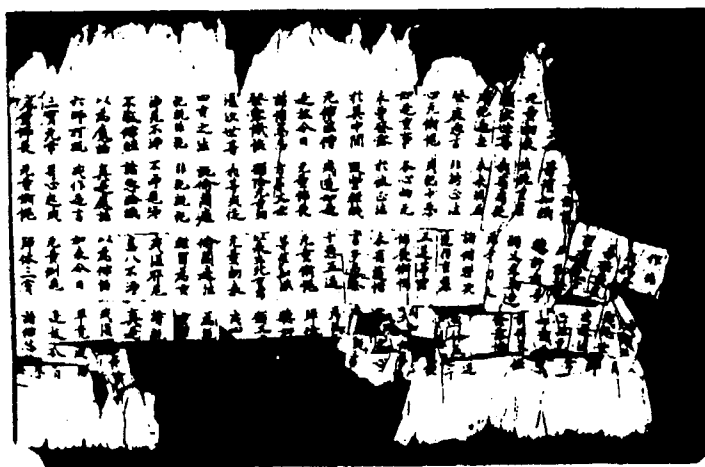


北六八〇號(七十九)大方廣華嚴經佛成藏品





下基經佛成嚴莊界滅悔觀廣方通大 (一十九千) 號三七六八北



下基經佛成嚴莊界滅悔觀廣方通大 (二十五河) 號七九六八北



◎迴向偈◎

願以此功德  
莊嚴佛淨土  
上報四重恩  
下濟三塗苦  
若有見聞者  
悉發菩提心  
盡此一報身  
同生極樂國

大通方廣懺悔滅罪莊嚴成佛經

編校增補者 法護

出版製作者 大藏文化出版社（藏漢佛經對照專業出版）

印刷者 洋城彩色印刷有限公司

電話 (02) 2309-7101 傳真 (02) 2309-7106





釋迦牟尼佛